

Beckelswilen



GEMEINDEVERSAMMLUNG RECHNUNG 2022

Freitag, 12. Mai 2023
19.30 Uhr in der Mehrzweckhalle Berg

Einladung zur 53. Gemeindeversammlung der Politischen Gemeinde Berg

– Rechnungsgemeindeversammlung –

am Freitag, 12. Mai 2023, 19.30 Uhr
in der Mehrzweckhalle Berg

Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Der Gemeinderat lädt Sie zur Rechnungsgemeindeversammlung
mit folgenden Traktanden ein:

Traktandenliste:

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 17. November 2022
3. Einbürgerung Reuter Philipp
4. Wahlen für die Amtsperiode 2023 – 2027
 - a) Wahl der Rechnungsprüfungskommission
 - b) Wahl der Urnenoffizianten
5. Rechnung 2022
 - a) der Politischen Gemeinde
 - b) der Technischen Gemeindebetriebe
6. Genehmigung Reglement für die Besoldung der Gemeindebehörden
7. Verschiedenes und Umfrage
 - Kurzvorstellung Martina Dünner, neue Leiterin Gemeindesteuernamt
 - Kurzvorstellung Sarina Fehr, neue Leiterin Einwohnerdienste
 - Informationen zum Projekt Ziegelei
 - Informationen zum Projekt Zentrum Berg
 - Informationen zum Projekt Radweg Berg-Birwinken
 - Informationen zum Projekt Alpsteinpark
 - Informationen zum Projekt Unterflurcontainer
 - Informationen zur Eröffnung Spielplatz bei kath. Kirche
 - Informationen zum Projekt Verkehrssicherheit Guntershausen

Anschliessend:

- Apéro

Der Gemeinderat freut sich, Sie an der Gemeindeversammlung begrüßen zu dürfen
und dankt Ihnen für Ihre Teilnahme.

GEMEINDERAT BERG

Gemäss Beschluss der Gemeindeversammlung vom 16. März 1987, wird an Ehepaare nur ein Exemplar der Botschaft verteilt. Anspruchsberechtigte, die ein weiteres Exemplar wünschen, können dies im Gemeindehaus, Büro Einwohnerkontrolle, beziehen.

Die Stimmrechtsausweise werden separat per Post zugestellt.



Liebe Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Bereits im letzten Jahr durften wir nach der langen Phase rund um Corona wieder unsere Gemeindeversammlungen ohne jegliche Restriktionen durchführen. Der seit Februar 2022 in der Ukraine wütende Krieg und die daraus entstandenen Folgen haben uns aber leider einmal mehr vor Augen geführt, dass es nur noch selten eine sogenannte Normalität gibt. Zehntausende von Flüchtlingen erreichten unser Land, unseren Kanton und natürlich auch Berg. In der Anfangsphase boten mehrere Gastfamilien ihre Hilfe an. Inzwischen funktionieren die Strukturen und Abläufe zwischen Bund, Kantonen und Gemeinden rund um die Schutzsuchenden aus der Ukraine weitgehend reibungslos. Einige Schutzsuchende sind wieder in die Ukraine zurückgekehrt, obwohl noch kein Ende des Krieges in Sicht ist. Andere wohnen weiterhin hier und schulpflichtige Kinder gehen zur Schule. Diverse Schutzsuchende haben auch bereits eine Arbeit gefunden.

Für die in diesem Zusammenhang geleistete Unterstützung von Gastfamilien, kirchlichen Institutionen, unserer Schule und Privatpersonen danke ich Ihnen im Namen des Gemeinderats herzlich.

Wie gewohnt wurde die vorliegende Botschaft ausführlich ausgearbeitet. Der Gemeinderat sowie die Finanzverwaltung stehen vor der Abstimmung für Fragen und Erläuterungen gerne zur Verfügung.

Im Anschluss an die Versammlung offeriert die Gemeinde einen Apéro. Dieser wurde durch den Frauenturnverein Berg organisiert. Herzlichen Dank für diesen Einsatz, den wir immer sehr schätzen.

Thomas Bitschnau
Gemeindepräsident



Einladung und Traktandenliste	Seite	1
Vorwort	Seite	2
Protokoll der Gemeindeversammlung vom 17. November 2022	Seite	4
Einbürgerung, Reuter Philipp, Berg	Seite	10
Wahlen für die Amtsperiode 2023 – 2027	Seite	11

Jahresrechnung Politische Gemeinde 2022

Bericht zur Jahresrechnung	Seite	12
Erfolgsrechnung	Seite	17
Gestufter Erfolgsausweis	Seite	22
Investitionsrechnung	Seite	23
Bilanz	Seite	24
Eigenkapitalnachweis und Anlagenspiegel	Seite	27
Rückstellungsspiegel und Beteiligungsspiegel	Seite	29
Geldflussrechnung	Seite	30
Finanzkennzahlen	Seite	31

Jahresrechnung Technische Gemeindebetriebe 2022

Bericht zur Elektra- Wasser- und Gasrechnung	Seite	32
Erfolgsrechnung	Seite	37
Gestufter Erfolgsausweis	Seite	40
Bericht zu Investitionen und Bilanz	Seite	41
Investitionsrechnung	Seite	42
Bilanz	Seite	43
Eigenkapitalnachweis und Anlagenspiegel	Seite	45
Rückstellungsspiegel und Beteiligungsspiegel	Seite	46
Geldflussrechnung	Seite	47

Erläuterungen zu Projekten aus der Investitionsrechnung	Seite	48
Kreditkontrolle PGB und TBB	Seite	50

Schlussbericht Rechnungsprüfungskommission	Seite	51
---	-------	----

Genehmigung Reglement für die Besoldung der Gemeindebehörden	Seite	52
---	-------	----

Verwaltungsbericht	Seite	56
---------------------------	-------	----



52. Gemeindeversammlung der Politischen Gemeinde Berg vom Donnerstag, 17. November 2022, 19.00 Uhr, Mehrzweckhalle Berg

Vorsitz: Gemeindepräsident Thomas Bitschnau
Protokoll: Gemeindeschreiber Hubert Bürge
Stimmberechtigt sind: 2348 Personen
Anwesend sind: 220 Personen und 13 Gäste

Gemeindepräsident Thomas Bitschnau begrüsst die Anwesenden. Die Traktandenliste erfährt keine Änderung und wird in der publizierten Reihenfolge abgewickelt.

1. Wahl der Stimmenzähler

Als Stimmenzähler werden vorgeschlagen und gewählt:
Caroline Kressibucher, Ast, und Brigitte Zurbuchen, Mauren

2. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 20. Mai 2022

Das Protokoll, verfasst von Gemeindeschreiber Hubert Bürge, wird ohne Diskussion und in offener Abstimmung genehmigt.

3. Ersatzwahl von zwei Mitgliedern der Rechnungsprüfungskommission für den Rest der Amtsdauer 2019 bis 2023

Die Mitglieder der Rechnungscommission Jürg Hossli und Felix Jetter haben ihren Rücktritt erklärt. Der Gemeinderat verabschiedet sie und dankt ihnen ganz herzlich für ihre wichtige, zuverlässige und jahrelange Arbeit. Zur Ersatzwahl werden die folgenden Vorschläge gemacht:

Rebekka Eicher, Berg, Treuhänderin, und Christoph Greuter, Berg, Bankfachexperte und Mitglied der Bankleitung der Raiffeisenbank Mittelthurgau

Beschluss

Die Gemeindeversammlung wählt Rebekka Eicher, Berg, und Christoph Greuter, Berg, in offener Abstimmung einstimmig zu Mitgliedern der Rechnungsprüfungskommission.

4. Einbürgerungsgesuch Jusko Frantisek und Petra mit Katarina und Jan, Berg

Die Gesuchsteller sind slowakische Staatsangehörige. Sie wohnen an der Neuwiesstrasse 20 in Berg in ihrem eigenen Wohnhaus. Jusko Frantisek arbeitet als Forschungsleiter am High-Tech-Center AG in Tägerwilen. Neben der Betreuung der beiden Kinder ist Petra Jusko Sakristanin der Katholischen Kirche Berg. Die Tochter und der Sohn besuchen die Primarstufe der Volksschulgemeinde Berg. Der Gemeinderat hat das Gesuch geprüft und erachtet die Voraussetzungen für die Einbürgerung als erfüllt. Der Rat beantragt deshalb der Gemeindeversammlung die Aufnahme des Gesuchstellers in das Bürgerrecht der Gemeinde.

Beschluss

Die Gemeindeversammlung erteilt das Gemeindebürgerrecht ohne Diskussion und in geheimer Abstimmung an Jusko Frantisek und Petra mit den Kindern Katarina und Jan mit 207 Ja-Stimmen gegen 9 Nein-Stimmen.



5.a Budget 2023 der Politischen Gemeinde mit einem unveränderten Steuerfuss von 42%

Dem Aufwand von Fr. 7'396'450.00 steht ein Ertrag von Fr. 7'017'250.00 gegenüber. Das Budget schliesst mit einem Rückschlag von Fr. 379'200.00 ab. Mit Blick auf die zu erwartenden Steuererträge, der guten Finanzlage und dem bestehenden Eigenkapital sowie den Beständen der verschiedenen Fonds und Spezialfinanzierungen schlägt der Rat vor, den Steuerfuss bei 42% zu belassen.

In der Rubrik «Soziale Sicherheit» kann mit erheblichen Kostenreduktionen gerechnet werden, wobei es gerade in dieser Rubrik besonders schwierig ist ein genaueres Budget zu erstellen. Einsparungen werden bei den Prämienverbilligungen erwartet. Erhebliche Reduktionen erfahren auch die Konten der Sozialhilfe und des Asylwesens. Hingegen wird für die neu eingeführten Beiträge an Familien für Kindertagesstätten mit Ausgaben von Fr. 30'000.00 gerechnet.

In der Rubrik «Verkehr» wird mit Mehrkosten gerechnet, bedingt durch eine geplante Sanierung des Flachdachs auf dem Werkhofgebäude.

Im Bereich «Finanzen» sind rund Fr. 185'000.00 Mehreinnahmen bei den Steuern geplant.

Im Budget 2023 wird mit einem Nettoinvestitionsvolumen von Fr. 659'000.00 geplant. Wesentliche Positionen sind der Bau der Begegnungszone Alpsteinpark in der Benzenwies, der Bau des öffentlichen Spielplatzes bei der katholischen Kirche, Strassensanierung Rebenwiese Süd, Guntershausen, Strassensanierung Halde, Guntershausen sowie die Erschliessung des Industrieareals Mauren.

Beschluss

Die Gemeindeversammlung genehmigt das Budget 2023 mit einem gleichbleibenden Steuerfuss von 42% ohne Diskussion, in offener Abstimmung und mit grossem Mehr.

5.b Budget 2023 der Technischen Gemeindebetriebe

Das Budget der Stromversorgung im Bereich Netznutzung rechnet mit deutlich höheren Betriebskosten und auch mit einem steigenden Betriebsertrag. Die Abschreibungen der Anlagewerte bleiben im ordentlichen Rahmen. Im Bereich Netznutzung wird mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 329'000.00 gerechnet. Das Nettoinvestitionsvolumen wird bei rund Fr. 1'350'000.00 liegen.

Im Budget der Stromversorgung, Bereich Stromverkauf werden die Preissteigerungen sichtbar. Sowohl die Betriebskosten als auch der Betriebsertrag werden steigen. Es wird hingegen mit einer nahezu ausgeglichenen Rechnung budgetiert.

Der Betriebsertrag und die Betriebskosten der Wasserrechnung werden sich etwa auf dem Vorjahresniveau bewegen. Der erwartete Gewinn von rund Fr. 248'000.00 wird dem Eigenkapital zugeschlagen. Das geplante Nettoinvestitionsvolumen wird bei rund Fr. 580'000.00 liegen. Der Preis für Erdgas hat sich gegenüber dem Budget des Vorjahres fast verdoppelt. Das Budget präsentiert sich ziemlich ausgeglichen, weil die gestiegenen Kosten den Bezüglern weitergegeben werden müssen.

Beschluss

Die Gemeindeversammlung genehmigt das Budget 2023 der Technischen Gemeindebetriebe ohne Diskussion, in offener Abstimmung und mit grossem Mehr.



6. Kreditantrag von Fr. 290'000.00 für die Gestaltung öffentliche Fläche «Alpsteinpark», Benzenwies, Berg

Der Gemeinderat hat im Dezember 2021 eine Arbeitsgruppe eingesetzt für die konkrete Ausarbeitung eines Projekts. Das Landschaftsarchitekturbüro Umraum AG, Weinfelden, wurde beigezogen. Die öffentliche Auflage des Projekts Gestaltung öffentliche Fläche Benzenwies hat zwar zu Einsprachen geführt. Diese konnten jedoch einvernehmlich bereinigt werden.

Hanspeter Ilg, Berg, stellt sich nicht gegen den Spielplatz, findet die Kosten jedoch zu hoch.

Gemeindepräsident Thomas Bitschnau entgegnet, dass hier nicht ein Spielplatz entstehen soll, sondern eine Begegnungszone, welche ganz verschiedene weitere Bedürfnisse abdeckt und auch in guter Qualität ausgeführt werden soll. Zudem sind Fr. 125'000.00 zweckgebunden im Rahmen des Gestaltungsplans Benzenwies bereits zurückgestellt worden, wie Gemeindepräsident Thomas Bitschnau ausführt.

Beschluss

Die Gemeindeversammlung genehmigt den Kredit von Fr. 290'000.00 für die Gestaltung öffentliche Fläche «Alpsteinpark», Benzenwies, Berg, in offener Abstimmung und mit grossem Mehr.

7. Ortsplanrevision, Änderungen infolge Nichtgenehmigung und Zonenplanrevision Mauren

Das kantonale Departement für Bau und Umwelt hat die Ortsplanrevision der Gemeinde nur teilweise genehmigt. Die Auszonung von Parzelle 3078 in Mauren sowie die Einzonung auf den Parzellen 93 und 94 sind vom Gemeinderat im Nachgang einer sachgerechten Zone zuzuweisen. Gleichzeitig hat die Heilpädagogische Schule Ausbaubedarf und möchte einen Teil der Parzelle in Mauren erwerben. Das macht eine Umzonung notwendig. Die Änderungen infolge Nichtgenehmigung und die Zonenplanänderung Mauren werden zu einem Traktandum zusammengelegt.

- Die lediglich grob erschlossene Parzelle 3078 im Zentrum von Mauren wird neu der Wohn- und Arbeitszone zugewiesen.
- Die Fläche von ca. 1900 m² Land entlang der Dorfstrasse wird neu der Zone für öffentliche Bauten und Anlagen zugewiesen.
- Eine Bautiefe von Parzelle 93 nördlich Tosistrasse wird neu der Dorfzone zugewiesen.
- Die für eine Zufahrtsstrasse ausgewiesene Fläche wird der Strassenfläche innerhalb der Bauzone zugewiesen.

Beschluss

Die Gemeindeversammlung genehmigt die Änderungen infolge der teilweisen Nichtgenehmigung der Ortsplanrevision sowie die Zonenplanänderung Mauren ohne Diskussion, in offener Abstimmung und mit grossem Mehr.



11. Verschiedenes und Umfrage

Der Gemeindepräsident und die Mitglieder des Gemeinderates informieren über aktuelle Projekte:

- Der Baubeginn für den **öffentlichen Spielplatz** auf dem Areal der Kath. Kirchgemeinde ist auf das Frühjahr 2023 geplant.
- Die öffentliche Auflage des Strassenbauprojekts Neubau **Radweg Berg-Birwinken** soll im Frühjahr 2023 erfolgen. Im August 2023 ist der Baubeginn geplant.
- Das Baugesuch für die **Erschliessung des Ziegeleiareals** soll gegen Ende dieses Jahres erfolgen.
- Der Präsident der BEWOG Ruedi Grunder informiert über die anstehende Gestaltungsplanung, welche das sogenannte **Landi-Areal** umfassen wird. Die Gemeinde war bei den bisherigen Planungsschritten dabei und hat die Liegenschaft Gemeindehaus in die Planung eingebracht. In einer ersten Etappe soll der Volg- und Landiladen erneuert werden, allenfalls mit einer Integration der Gemeindeverwaltung. Die weiteren Etappen Richtung Westen sollen vornehmlich Mehrfamilienhäuser umfassen.

Gemeindepräsident Thomas Bitschnau begründet die Mitarbeit der Gemeinde bei der Planung damit, dass die Öffentlichkeit ein Interesse daran habe, das fehlende Dorfzentrum mitzugestalten. Gleichzeitig steht insbesondere die Sanierung des alten und des neuen Gemeindehauses an. Somit besteht für die Gemeinde nun die Möglichkeit in einer Interessenabwägung, insbesondere aber in einer Berechnung des Kosten-/Nutzenverhältnisses zu prüfen, ob die Sanierung der alten Gebäude oder der Einzug in den Neubau der BEWOG die bessere Variante ist.

Heinrich Scherrer, Berg, ist der Meinung die Gemeindeverwaltung sollte sich aus Kostengründen nicht einmieten. Gemeindepräsident Thomas Bitschnau nimmt das Anliegen entgegen. Allerdings kann aufgrund der Planungen noch nicht über Miete oder Kauf verhandelt werden. Das ist noch zu früh, wie er ausführt.

- Am 27. November 2022 findet die Urnenabstimmung zum Kauf des **Industrielands im Westen von Mauren**, Grundstück Parzelle 3119, statt. Gleichzeitig kann über den Verkauf des Pumpwerks Mauren auf dem Gemeindegebiet von Bürglen entschieden werden. Einheimische Interessenten für den Erwerb von Industrieland sind vorhanden.

Guido Eichenberger, Berg, spricht die Axpo-Freileitung an, welche das Grundstück quert. Er möchte wissen, ob und was dort gebaut werden kann. Gemeindepräsident Thomas Bitschnau antwortet, dass in einem gewissen Abstand zum Leitungsverlauf das Bauen eingeschränkt ist. In der Kalkulation der Verkaufspreise werden diese Einschränkungen berücksichtigt.

Georg Ermatinger, Berg, fragt sich, welcher Preis beim beantragten Geschäft vorgesehen ist und vergleicht ihn mit den kantonalen Schätzwerten. Er kommt auf eine erhebliche Differenz. Gemeindepräsident Thomas Bitschnau führt aus, beim niedrig erscheinenden Verkaufspreis für das Pumpwerk von Fr. 100'000.00 sei der Gebäudeabbruch samt Entsorgungskosten, eine Dienst-



barkeit für die stete Nutzung der Quelle sowie der Standort auf Landwirtschaftsland zu berücksichtigen. Der Kaufpreis für das Industrieland errechnet sich aus dem Erwerbswert von der STRABAG, den Erschliessungskosten und Kompensationskosten der Auszonung Hohenalber. Das einheimische Gewerbe kann mit einem fairen Kaufpreis rechnen, welcher unter den in Weinfeldern gehandelten Preisen zu liegen kommt.

Heinrich Scherrer, Berg, erwartet bei einem Verkauf des Pumpwerks auch die Einstellung der Quelle. Gemeindepräsident Thomas Bitschnau verweist auf das kantonale Amt für Umwelt, welches vorschreibt die unterirdische Fassung zu erhalten. Gegenüber der neuen Eigentümerschaft ist dies mit einem Dienstbarkeitsvertrag geregelt. Es handle sich hier nicht um eine Quelle, sondern um einen Grundwasserstrom, interveniert Guido Eichenberger, somit sei das Wasser immer in Bewegung.

- Die Frage, ob tatsächlich im bevorstehenden Winter eine **Mangellage in der Stromversorgung** eintritt, kann nicht beantwortet werden. Die Gemeinde bereitet sich jedoch bestmöglich auf eine solche Situation vor. Der Gemeinderat hat einen Sparappell erlassen und möchte auch selber Zeichen setzen. Die Beleuchtungszeiten der Strassenlampen wurden eingeschränkt. Die Weihnachtsbeleuchtung wurde erstellt, aber wird nicht eingeschaltet. Nach der Versammlung werden Steckleisten gratis abgegeben.

Thekla Bünter, Berg, ist der Auffassung, auch die Laden-Reklamebeleuchtungen könnten abends eingeschränkt werden. Die Gemeinde versucht mit gutem Beispiel voranzugehen und appelliert an die Ladenbesitzer, mit Einschränkungen ebenfalls einen Beitrag zu leisten, wie Gemeinderat Marcel Zollikofer ausführt.

Georg Ermatinger, Berg, ist der Auffassung das Aufhängen der Weihnachtsbeleuchtung könnte doch gespart werden, wenn eine externe Firma damit beauftragt sei. Die externe Firma hat gleichzeitig andere Aufgaben für die Gemeinde erledigt, informiert Gemeinderat Marcel Zollikofer. Der Rat hat sich jedoch entschieden, auf diese Weise ein Zeichen zu setzen.

- Der Kriegsausbruch in der Ukraine und die Folgen daraus, hat die Bundesbehörden und die kantonalen Behörden veranlasst, organisatorische Massnahmen zu ergreifen, um für eine Mangel- oder Notlage gerüstet zu sein. Die Öffentlichkeit wird über Massnahmen nach dem Stand der Entwicklung der Krise informiert. Das einzige sichtbare Zeichen ist bis heute die Tafel «**Notfalltreffpunkt**», welche am Südeingang des Gemeindehauses installiert wurde. Insbesondere bei einem grossflächigen Stromausfall kann man sich dort einfinden um Informationen zu erhalten.
- Hanspeter Ilg, Berg, kritisiert den Zustand des **Friedhofs** von Osten her. Beim Rückbau der Gräber könnte auch der Stellriemen ersetzt und frisch angesät werden. Gemeindepräsident Thomas Bitschnau gibt dem Kritiker recht. Diese Arbeiten stehen auf dem Plan.
- Die **Strasse vom Reservoir Hüttliberg nach Beckelswilen** sei in einem desolaten Zustand berichtet Hanspeter Ilg weiter. Sie brauche dringend Ausbesserungen. Gemeinderat Marcel Zollikofer stellt auf die Jahre 2024, bzw. 2025, eine Sanierung in Aussicht. Die Wasserversorgung Region Kreuzlingen plant in dieser Strasse eine grosse Wassertransportleitung zu verlegen, weshalb die



Sanierung aufgeschoben wurde. Hingegen wird eine leichte Ausbesserung der Schadstellen in Aussicht gestellt.

- Ruedi Keller, Mauren, wirft die Frage auf, ob das **Windrad** auf dem Sportplatz wirtschaftlich betrieben werden könne. Gemeinderat Marcel Zollikofer muss die Frage mit einem klaren Nein beantworten, insbesondere weil die Strompreise jahrelang sehr tief gelegen sind. Ziel der Anlage war und ist es noch immer, alternative Möglichkeiten zur Stromerzeugung aufzuzeigen.
- Hansruedi Rickli, Berg, findet die Mitwirkung der Gemeinde bei der **Gestaltung eines Dorfzentrums** sehr wichtig und fordert den Gemeinderat auf, sich weiterhin für die Sache einzusetzen. Ihm schliesst sich Georg Ermatinger, Berg, an. Nach seiner Meinung sollte der angedachte Vorplatz im Projekt eher im Norden platziert sein, so dass eine Verbindung mit dem Vorplatz des heutigen Bergerzentrums entstehen könnte.
- Marion Schulten-Baumer, Berg, zeigt sich besorgt über den **starken Verkehr an der Hauptstrasse**. Es sollte für eine Beruhigung gesorgt werden, insbesondere wegen der Kinder. Gemeindepräsident Thomas Bitschnau ist das Problem bekannt. Mit dem laufenden Verkehrsprojekt Berg Nord werde versucht Verbesserungen zu erzielen. Was die Querungen für Schüler betrifft, werde zusammen mit dem Kanton an Lösungen gearbeitet.
- Robert Custer, Berg, spricht den **Tobelweiher** an und möchte wissen bis wann das Gewässer, welches als Rückhaltebecken dient, saniert wird. Der dortige Boden sei kontaminiert. Eine Entsorgung der Masse von rund 800 m³ ist sehr teuer und allein für ein Rückhaltebecken nicht verhältnismässig. Mit dem kantonalen Amt für Umwelt ist die Gemeinde in Kontakt und es wird eine Lösung gesucht, wie Gemeinderat Beat Keller berichtet.
- Urs Lenz, Berg, reklamiert die noch **ausstehende Steuerveranlagung** für das vorige Jahr. Die meisten Veranlagungen werden nicht von der Gemeinde, sondern von der kantonalen Steuerverwaltung erledigt. Wegen akuten Personalproblemen ist der Stand der Veranlagungen rund ein halbes Jahr verspätet.
- Die Rechnungsrevisoren Felix Jetter und Jürg Hossli werden mit grossem Dank und einem Applaus aus dem Amt verabschiedet.

Um 20.40 Uhr schliesst der Vorsitzende die Gemeindeversammlung.

Anschliessend stellen sich die bisherigen Gemeinderäte und die neuen Kandidaten sowie der wieder kandidierende Gemeindepräsident vor, im Hinblick auf die Erneuerungswahlen für die Legislaturperiode 2023 bis 2027.

Mit grossem Bahnhof wird die 22-jährige Sarina Hitz aus Mauren als 5-fache Vizeweltmeisterin würdig empfangen.

Mit einem Glas Gemeindewein klingt die Versammlung aus.

Berg, 17. November 2022

Für die Richtigkeit zeichnet:
Hubert Bürge, Gemeindeschreiber



Einbürgerungsgesuch

Philipp Reuter, Berg



Philipp Reuter, geb. 3. Mai 1984, ist deutscher Staatsbürger, wohnt seit 2013 in Berg und seit 2017 an der Andhauserstrasse 60. Vor dem Zuzug hatte er seinen Wohnsitz in Weinfelden.

Philipp Reuter ist 2008 in die Schweiz gezogen und hat ab diesem Zeitpunkt sechs Jahre bei der Firma Engeler Automobile AG in Weinfelden gearbeitet.

Ab 2014 bis heute ist er bei der FPT-Motorenforschung in Arbon tätig. Von 2017 bis 2021 hat er zusätzlich am Zentrum für berufliche Weiterbildung (ZbW) in St. Gallen, den Ausweis als diplomierter Techniker Höhere Fachschule (HF) erlangt.

Philipp Reuter hat sich persönlich dem Gemeinderat vorgestellt und zu seiner Person umfassend Auskunft gegeben. Als Beweggrund, das Schweizer Bürgerrecht zu erhalten, gibt er im Wesentlichen an, Berg sei zu seiner Heimat geworden und seit Jahren sein Lebensmittelpunkt. Sein Sohn geht hier zur Schule und er möchte gerne an Abstimmungen und Wahlen teilnehmen können.

Antrag des Gemeinderates:

Die Gemeindeversammlung vom 12. Mai 2023 erteilt das Gemeindebürgerrecht an Philipp Reuter, Berg.



Wahlen für die Amtsperiode 2023 bis 2027

a) Wahl der Rechnungsprüfungskommission

Gemäss Gemeindeordnung Art. 29 besteht die Rechnungsprüfungskommission aus fünf Mitgliedern. Sie konstituiert sich selbst. Die Kommission prüft Budget und Rechnungen der Politischen Gemeinde und der Technischen Gemeindebetriebe auf Vollständigkeit, Rechtmässigkeit und Richtigkeit. Sie kontrolliert, ob die getätigten Ausgaben auf einer entsprechenden Rechtsgrundlage basieren. Zur Wahl in die Rechnungsprüfungskommission liegen folgende Vorschläge vor:

Hannes Züblin, Hagacker 5, Guntershausen (bisher)
Rebekka Eicher, Bergerfeldstrasse 27, Berg (bisher)
Christoph Greuter, Lindenstrasse 15, Berg (bisher)
Rafael Fritschi, Bergerfeldstrasse 21, Berg (neu)
Yvonne Pfister, Alpsteinstrasse 7, Berg (neu)

Antrag des Gemeinderates:

Die Gemeindeversammlung wählt die vorgeschlagenen Personen in offener Abstimmung als Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission für die Amtsdauer 2023 bis 2027.

b) Bestellung des Wahlbüros

Gemäss Gemeindeordnung, Art. 33, besteht das Wahlbüro aus dem Gemeindepräsidenten als Vorsitzendem, dem Gemeindeschreiber als Aktuar und 12 weiteren freiwählbaren Mitgliedern. Das Wahlbüro leitet die Urnenabstimmungen und Wahlen nach den gesetzlichen Vorschriften. Zur Wahl als Urnenoffizianten liegen folgende Vorschläge vor:

Tanja Berger, Tödistrasse 16a, Berg (bisher)
Jolanda Knecht, Bahnhofstrasse 11, Berg (bisher)
Caroline Kressibucher, Ast 4, Berg (bisher)
Albiona Murtaj, Breitestrasse 1, Berg (bisher)
Sonja Oesch, Holderenstrasse 12, Berg (bisher)
Andrea Sager, Tödistrasse 2, Berg (bisher)
Brigitte Zurbuchen, Last 506, Mauren (bisher)
Marius Brunner, Sonnenstrasse 16a, Berg (neu)
Marianne Grünwald, Bahnhofstrasse 26, Berg (neu)
Katrin Reist, Oberdorfstrasse 14, Berg (neu)
Werner Bötschi, Dörflistrasse 15a, Berg (neu)
Sanela Sprengart, Buchenstrasse 14, Berg (neu)

Antrag des Gemeinderates:

Die Gemeindeversammlung wählt die vorgeschlagenen Personen in offener Abstimmung als Mitglieder des Wahlbüros für die Amtsdauer 2023 bis 2027.



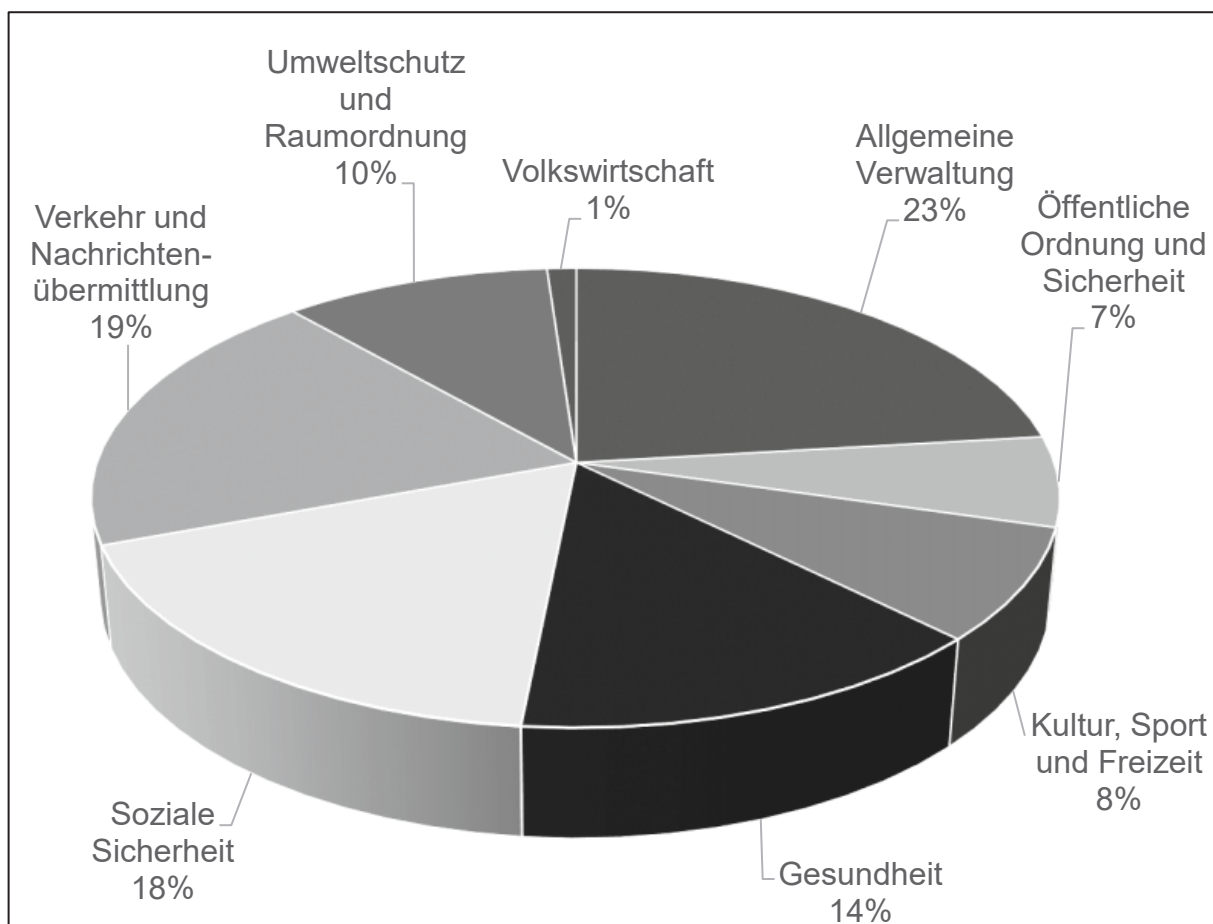
Jahresrechnung 2022 der Politischen Gemeinde

Einleitung

Die Jahresrechnungen der Politischen Gemeinde und der Technischen Gemeindebetriebe wurden nach den Regeln des Harmonisierten Rechnungslegungsmodells 2 (HRM2) erstellt. Neben der Bilanz, der Erfolgsrechnung und der Investitionsrechnung sind auch ein Rückstellungsspiegel, ein Anlagenspiegel, ein Beteiligungsspiegel, eine Geldflussrechnung, ein Eigenkapitalnachweis sowie finanzielle Kennzahlen in der Botschaft enthalten.

Die Zahlen in der Botschaft sind nur noch in einer zusammengefassten Form aufgeführt. Die ausführlichen Versionen stehen bei der Finanzverwaltung zur Verfügung. Sie können auch auf der Homepage der Gemeinde unter dem Link www.berg-tg.ch eingesehen oder heruntergeladen werden.

Nettoaufwand nach Funktionen (vor Gewinnverwendung)



Erfolgsrechnung 2022

Die Erfolgsrechnung 2022 weist einen Gewinn von Fr. 366'026.31 aus. Der budgetierte Verlust von Fr. 435'800.00 ist glücklicherweise nicht eingetreten und das Ergebnis somit um Fr. 801'826.31 besser als erwartet. Hauptverantwortlich für das gute Ergebnis sind einmal mehr vor allem starke Minderkosten bei den Sozialausgaben, beim Verkehr, in der Allgemeinen Verwaltung und ein insgesamt leicht höherer Steuerertrag trotz rückläufigen Grundstücksteuern.

Erfolgsrechnung	Nettoaufwand	Budget	Vorjahr
0 Allgemeine Verwaltung	Fr. 749'195.12	Fr. 811'900.00	Fr. -46'419.65

Im Bereich Allgemeine Verwaltung entstanden verschiedentlich Minderkosten zum Budget, z.B. im Wahlbüro. Ein vakantes 40%-Pensum in den Einwohnerdiensten wurde beispielsweise noch nicht neu besetzt.

In der Schalterhalle des Gemeindehauses herrschen im Sommer oft extreme Temperaturen. Anfang August 2022 wurden mehrmals bis 47 Grad gemessen. Auch in den Büros ist es zuweilen extrem heiss. Konzentriertes Arbeiten ist bei solchen Temperaturen sehr schwierig. Im 1. OG wurden bereits zu einem früheren Zeitpunkt Klimageräte eingebaut. Dies wurde nun im Erdgeschoss ebenfalls in allen Büros nachgeholt. Das Budget bei den Anschaffungen für das Gemeindehaus wurde deshalb um fast Fr. 14'000.00 überschritten.

1 Öffentliche Ordnung	Fr. 205'479.39	Fr. 233'150.00	Fr. 170'644.66
------------------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------

Im Bereich Öffentliche Ordnung und Sicherheit beruht die Unterschreitung des Budgets im Wesentlichen erneut auf tiefer ausgefallenen Aufwendungen an die Regionale Berufsbeistandschaft Weinfelden. Diese lagen um über Fr. 20'000.00 tiefer als budgetiert. Dafür wurden aber auch die budgetierten Erträge von Fr. 5000.00 mit den erzielten Fr. 290.00 unterschritten.

3 Kultur, Sport und Freizeit	Fr. 256'643.11	Fr. 229'350.00	Fr. 209'626.86
-------------------------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------

Im Bereich Kultur, Sport und Freizeit sind die Aufwendungen insgesamt um rund Fr. 27'000.00 höher ausgefallen als budgetiert. Die Gründe dafür sind Ausgaben im Zusammenhang mit Schutzobjekten von knapp Fr. 14'000.00.

Bei den Beiträgen an Vereine erfolgten Mehrausgaben über rund Fr. 11'000.00, u.a. an die Sanierung einer historischen Lokomotive der MThB von Fr. 5000.00 und Fr. 2000.00 an einen Stich anlässlich des Eidg. Armbrustschützenfests in Neuwil.

4 Gesundheit	Fr. 458'583.15	Fr. 461'650.00	Fr. 420'662.72
---------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------

Der Budgetwert konnte leicht unterboten werden.



5 Soziale Sicherheit**Fr. 574'786.41****Fr. 1'142'700.00****Fr. 907'041.42**

Gegenüber dem Budget hat der Bereich Soziale Sicherheit ein weiteres Mal besser abgeschlossen, nämlich erfreulicherweise um Fr. 567'913.59. Wie bereits in früheren Jahren darauf hingewiesen wurde, ist dieser Bereich äusserst schwierig zu budgetieren, da sich die Fallzahlen und Unterstützungsbeiträge innert kürzester Zeit stark verändern können.

Die Hauptgründe liegen in den folgenden Bereichen: Die prognostizierten Zahlen für die Prämienverbilligungen durch den Kanton waren deutlich zu hoch angesetzt und verbessern das Ergebnis um rund Fr. 68'000.00. In der Rubrik Familie und Jugend benötigten wir rund Fr. 25'000.00 weniger als budgetiert. Den grössten Anteil machten aber die Sozialhilfe und das Asylwesen aus. Hier beträgt die Abweichung fast Fr. 474'000.00, davon allein ca. Fr. 266'000.00 bei der Wirtschaftlichen Hilfe und der Rest im Bereich Asylwesen. Wir haben hier wie in anderen Abteilungen der Verwaltung die Löhne der Angestellten aus Transparenzgründen neu den entsprechenden Kostenstellen zugewiesen.

Im Asylwesen Schutzstatus S entstand aufgrund der eingehenden Bundesgelder ein Überschuss von rund Fr. 40'000.00, dies trotz der gesetzlich ausgerichteten Unterstützungsbeiträge. Dabei muss beachtet werden, dass ereignisabhängig später noch deutlich höhere Kosten anfallen können, z.B. bei allfälligen Wohnungsrenovationen.

6 Verkehr**Fr. 922'676.92****Fr. 753'600.00****Fr. 1'422'778.07**

In der Rubrik Gemeindestrassen wurde das Budget von Fr. 40'000.00 unter dem Konto Maschinen, Geräte, Ausrüstung und Fahrzeuge nicht gebraucht. Die Bereiche Strassenunterhalt durch Dritte sowie Strassenbeleuchtungen ermöglichten Einsparungen von rund Fr. 25'000.00 und Fr. 18'000.00.

Leider mussten auf dem Konto 3181.00 Abschreibungen auf Forderungen verbucht werden. Da die Projekte Sanierung Geere und Mühlweg, Unterdorf, Rebenwiese und der Messschacht Mühlitobel noch nicht abgeschlossen sind, konnten ca. Fr. 41'500.00 an ordentlichen Abschreibungen nicht wie geplant vorgenommen werden.

Der Unterhalt an Hochbauten verursachte eine Budgetüberschreitung von ca. Fr. 23'000.00.

7 Umwelt, Raumordnung**Fr. 334'527.40****Fr. 350'800.00****Fr. 258'070.31**

Der Aufwand in diesem Bereich ist per Saldo um rund Fr. 16'000.00 tiefer ausgefallen als budgetiert.

Der Unterhalt Kanalisation schloss mit fast Fr. 140'000.00 unter Budget ab. Es wurde eine Einlage in die Spezialfinanzierung EK über rund Fr. 50'000.00 getätigt. Die Abfallwirtschaft verursachte Mehrkosten von über Fr. 42'000.00 im Vergleich zum Budget, obwohl statt drei neuen Unterflurcontainern, nur einer realisiert werden konnte.



Die Grünabfuhr kostete rund Fr. 15'000.00 mehr als budgetiert. Im Bereich Altlastensanierung erfolgten unerwartete Ausgaben über rund Fr. 57'000.00. Diese können mit einer Kostenbeteiligung an der Altlastensanierung Gerberei (rund Fr. 51'000.00) und Untersuchungen in der Kehrrechtdeponie Guntershausen (rund Fr. 4400.00) und einer Untersuchung des Weihers oberhalb der Deponie Kehlhof (rund Fr. 2500.00) begründet werden. Bei der Sparte 74 Verbauungen fielen die Ausgaben bei den Gewässerverbauungen um rund Fr. 14'000.00 tiefer aus als budgetiert.

Auch in der Sparte Friedhof und Bestattung lagen die Ausgaben in einem deutlich tieferen Bereich als prognostiziert. Der Grund liegt darin, dass eine zusätzliche Urnenwand noch nicht benötigt wurde.

In der Sparte Raumplanung erfolgten um ca. Fr. 24'000.00 höhere Ausgaben. Die dafür verantwortlichen Kosten fielen in den Bereichen Verkehrsplanung Berg Nord und im Zusammenhang mit der Entwicklung des LANDI-Areals an.

8 Volkswirtschaft	Fr. 36'648.56	Fr. 27'350.00	Fr. -31'413.29
--------------------------	----------------------	----------------------	-----------------------

Das Budget wurde hier insgesamt überschritten. Die einzelnen Teilbeträge, die für die Überschreitungen verantwortlich sind, sind jedoch unbedeutend.

	Nettoertrag	Budget	Vorjahr
9 Finanzen und Steuern	Fr. 3'604'566.37	Fr. 3'574'700.00	Fr. 3'348'767.32

Erfreulicherweise konnte der Finanz- und Steuerertrag die Vorjahresrechnung leicht übertreffen. Die Steuereinnahmen von natürlichen wie juristischen Personen lagen um rund Fr. 120'000.00 höher als das Budget. Auffällig ist dieses Jahr, dass die Grundstücksgewinnsteuern um ca. 40% unter dem Budgetwert liegen.

Investitionsrechnung

Die Nettoinvestitionen erreichten im Jahr 2022 den Betrag von Fr. 943'668.50 und liegen somit deutlich unter Budget (Fr. 1'279'000.00). Verschiedene Sanierungsprojekte sind noch nicht abgeschlossen. Die beiden Projekte Neuwiesstrasse Süd und Nord und die Holderenstrasse Nord konnten inzwischen abgeschlossen werden.

Bilanz per 31. Dezember 2022

Die Bilanzsumme hat sich per 31.12.2022 erhöht. Sie beträgt nun Fr. 14'191'086.72. Die Liquidität hat mit Fr. 1'785'055.84 leicht abgenommen. Dabei gilt es zu beachten, dass wir per 31.12.2022 über Fremdkapital von Fr. 500'000.00 verfügen.

Das Verwaltungsvermögen hat deutlich zugenommen und liegt bei Fr. 4'860'071.71. Dafür verantwortlich ist die Überführung der sanierten Strassen Neuwiesstrasse und Holderenstrasse in die Bilanz.



Einen kleinen Zuwachs bedeutet der Kauf des Grundstücks an der Holderenstrasse über rund Fr. 11'000.00, auf welchem eine Biodiversitätsfläche entstehen soll. Bei den verzinslichen Anlagen erfolgte eine Bereinigung aufgrund einer Rückzahlung eines Darlehens über knapp Fr. 45'000.00.

Zum ersten Mal erfolgte eine von drei Abschreibungsraten über je Fr. 50'000.00 an die Investitionen in der Arztpraxis im Bergerzentrum.

Antrag des Gemeinderates

Geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Der Gemeinderat beantragt Ihnen, die Jahresrechnung 2022 der Politischen Gemeinde Berg zu genehmigen und den Gewinn von Fr. 366'026.31 wie folgt zu verwenden:

Einlage in Vorfinanzierung:

Strassensanierung Andhausen-Guntershausen: Fr. 300'000.00

Einlage in das Eigenkapital: Fr. 66'026.31

Die Detailrechnung liegt im Gemeindehaus zur Einsicht auf und ist ebenfalls auf der Homepage der Gemeinde www.berg-tg.ch veröffentlicht.



ERFOLGSRECHNUNG		Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
Zusammenzug		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG Nettoergebnis	1'307'319.67	558'124.55 749'195.12	1'348'200.00	536'300.00 811'900.00	1'438'225.15 46'419.65	1'484'644.80
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG Nettoergebnis	731'395.48	525'916.09 205'479.39	667'600.00	434'450.00 233'150.00	600'179.73	429'535.07 170'644.66
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT Nettoergebnis	322'797.91	66'154.80 256'643.11	306'350.00	77'000.00 229'350.00	236'056.86	26'430.00 209'626.86
4	GESUNDHEIT Nettoergebnis	514'096.35	55'513.20 458'583.15	516'650.00	55'000.00 461'650.00	468'401.60	47'738.88 420'662.72
5	SOZIALE SICHERHEIT Nettoergebnis	1'877'682.99	1'302'896.58 574'786.41	1'821'500.00	678'800.00 1'142'700.00	1'800'338.22	893'296.80 907'041.42
6	VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG Nettoergebnis	1'341'975.67	419'298.75 922'676.92	1'161'200.00	407'600.00 753'600.00	1'833'709.68	410'931.61 1'422'778.07
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG Nettoergebnis	796'453.88	461'926.48 334'527.40	937'700.00	586'900.00 350'800.00	809'743.66	551'673.35 258'070.31
8	VOLKSWIRTSCHAFT Nettoergebnis	114'862.51	78'213.95 36'648.56	110'800.00	83'450.00 27'350.00	63'032.66 31'413.29	94'445.95
9	FINANZEN UND STEUERN Nettoergebnis	28'940.01 3'604'566.37	3'633'506.38	57'350.00 3'574'700.00	3'632'050.00	464'222.45 3'348'767.32	3'812'989.77
Verlust		7'035'524.47	7'101'550.78	6'927'350.00	6'491'550.00 435'800.00	7'713'910.01	7'751'686.23
Gewinn nach Gewinnverwendung (vorbehältlich Ihrer Zustimmung)		66'026.31 7'101'550.78	7'101'550.78	6'927'350.00	6'927'350.00	37'776.22 7'751'686.23	7'751'686.23

ERFOLGSRECHNUNG Zusammenfassung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Gewinn vor Gewinnverwendung	366'026.31				837'776.22	
Gewinnverwendung gemäss Antrag						
- Strassensanierung Unterdorf, Guntershausen					300'000.00	
- Strassensanierung Halde, Guntershausen					200'000.00	
- Strassensanierung Beckelswilen					300'000.00	
- Strassensanierung Andhausen-Guntershausen	300'000.00					
Gewinn nach Gewinnverwendung (vorbehältlich Ihrer Zustimmung)	66'026.31				37'776.22	

ERFOLGSRECHNUNG		Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'307'319.67	558'124.55	1'348'200.00	536'300.00	1'438'225.15	1'484'644.80
0110	Legislative	54'696.67		62'750.00		45'566.22	
0120	Exekutive	135'114.24	5'380.00	126'400.00	300.00	118'869.62	310.00
0210	Finanz- und Steuerverwaltung	336'193.62	296'691.15	338'000.00	295'500.00	305'814.76	296'010.75
0220	Allgemeine Dienste, übrige	418'502.68	166'342.00	487'350.00	165'000.00	524'788.47	162'940.75
0222	Bauverwaltung	279'253.65	84'751.40	260'550.00	70'000.00	294'137.26	122'903.30
0291	Gemeindehaus	83'558.81	4'960.00	73'150.00	5'500.00	149'048.82	902'480.00
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	731'395.48	525'916.09	667'600.00	434'450.00	600'179.73	429'535.07
1400	Allgemeines Rechtswesen	228'352.90	48'172.84	242'200.00	41'500.00	217'488.80	65'365.16
1500	Feuerwehr	441'275.80	441'275.80	358'650.00	358'650.00	279'836.61	279'836.61
1620	Zivilschutz	60'207.48	36'467.45	59'200.00	34'300.00	101'139.72	84'333.30
1621	Ziviler Gemeindeführungsstab	1'559.30		7'550.00		1'714.60	
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	322'797.91	66'154.80	306'350.00	77'000.00	236'056.86	26'430.00
3120	Denkmalpflege und Heimatschutz	48'929.80	39'604.80	50'150.00	50'000.00	810.00	
3220	Vereinsküche Neuwieshalle	1'620.85	950.00	4'500.00	2'000.00	3'671.25	260.00
3290	Kultur, übriges	215'815.40	20'300.00	210'400.00	20'000.00	184'578.68	20'000.00
3320	Massenmedien	24'460.71	5'300.00	24'600.00	5'000.00	26'482.73	6'170.00
3410	Sport						
3421	Freizeitanlagen	31'971.15		16'700.00		20'514.20	
4	GESUNDHEIT	514'096.35	55'513.20	516'650.00	55'000.00	468'401.60	47'738.88
4120	Kranken-, Alters- und Pflegeheime	347'439.00		372'100.00		328'022.00	
4210	Ambulante Krankenpflege	166'264.35	55'513.20	144'200.00	55'000.00	140'059.55	47'738.88
4320	Krankheitsbekämpfung, übrige	150.00		150.00		150.00	
4340	Lebensmittelkontrolle	243.00		200.00		170.05	

ERFOLGSRECHNUNG		Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5	SOZIALE SICHERHEIT	1'877'682.99	1'302'896.58	1'821'500.00	678'800.00	1'800'338.22	893'296.80
5120	Prämienvorbereitungen	327'237.80	14'902.70	404'000.00	24'000.00	330'022.20	26'269.40
5310	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	17'000.00	5'917.00	17'000.00	5'800.00	17'000.00	5'906.00
5350	Leistungen an das Alter	2'679.25		3'750.00		3'149.45	
5430	Alimentenbevorschussung und -inkasso	117'689.26	90'349.61	130'000.00	80'000.00	151'197.01	118'263.16
5440	Jugendschutz	67'756.93	1'295.00	74'850.00		67'812.68	1'450.00
5450	Leistungen an Familien	88'140.85		82'250.00		84'567.80	
5720	Wirtschaftliche Hilfe	653'294.40	554'370.99	730'000.00	365'000.00	867'330.67	567'803.41
5730	Asylwesen	120'205.27	111'985.73	206'150.00	158'000.00	153'647.89	139'823.45
5790	Fürsorge, übriges			173'500.00	46'000.00	125'610.52	33'781.38
6	VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	1'341'975.67	419'298.75	1'161'200.00	407'600.00	1'833'709.68	410'931.61
6130	Kantonsstrasse, übrige	24'548.45		30'000.00		39'079.85	
6150	Gemeindestrassen	960'482.60	342'033.65	797'200.00	341'200.00	1'515'884.90	341'247.70
6190	Strassen (Werkhof + FW-Depot Berg/Mauren), übriges	112'729.41	43'640.00	98'700.00	43'200.00	46'819.58	43'840.00
6220	Regionalverkehr	191'962.05		192'300.00		187'623.00	
6290	Öffentlicher Verkehr, übriges	52'253.16	33'625.10	43'000.00	23'200.00	44'302.35	25'843.91
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	796'453.88	461'926.48	937'700.00	586'900.00	809'743.66	551'673.35
7201	Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb]	288'445.33	288'445.33	400'900.00	400'900.00	339'008.35	339'008.35
7300	Abfallwirtschaft	3'069.45		2'500.00		2'482.40	
7301	Abfallwirtschaft [Gemeindebetrieb]	210'496.54	125'093.45	185'600.00	142'000.00	210'801.19	151'855.25
7410	Gewässerverbauungen	36'204.65	2'047.50	50'000.00	2'500.00	25'390.30	1'896.20
7610	Luftreinhaltung und Klimaschutz	1'884.75		2'000.00		1'852.45	
7710	Friedhof und Bestattung	181'430.01	46'340.20	236'500.00	41'500.00	160'997.47	51'713.55
7900	Raumordnung	74'923.15		60'200.00		69'211.50	7'200.00

ERFOLGSRECHNUNG		Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8 VOLKSWIRTSCHAFT		114'862.51	78'213.95	110'800.00	83'450.00	63'032.66	94'445.95
8120	Landwirtschaftliche Strukturverbesserungen	16'496.80		16'600.00		16'440.00	
8140	Produktionsverbesserung Pflanzen	16'107.35	3'021.00	16'800.00	3'600.00	15'481.46	2'421.00
8200	Forstwirtschaft	11'162.70		11'500.00		11'223.90	
8300	Jagd und Fischerei	15'517.80	10'786.95	13'700.00	10'850.00	15'983.40	10'536.95
8400	Tourismus	2'125.60		2'200.00		2'118.00	
8500	Industrie, Gewerbe, Handel	53'166.31	64'406.00	50'000.00	68'000.00		65'168.00
8600	Banken und Versicherungen				1'000.00	1'785.90	16'320.00
8900	Sonstige gewerbliche Betriebe	285.95					
9 FINANZEN UND STEUERN		28'940.01	3'633'506.38	57'350.00	3'632'050.00	464'222.45	3'812'989.77
9100	Steuern		3'166'275.16	30'000.00	3'065'000.00	31'382.86	3'026'689.86
9101	Sondersteuern	11'408.61	27'220.00		26'000.00		25'580.00
9300	Finanz- und Lastenausgleich						
9500	Ertragsanteile, übrige	4'921.50	403'234.05	5'000.00	5'16'000.00	4'921.50	734'662.20
9610	Zinsen	7'675.88	9'878.82	16'400.00	5'350.00	6'677.14	6'373.01
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens	4'934.02	19'278.00	2'450.00	19'200.00	2'566.95	19'278.00
9639	Gewinne und Verluste sowie Wertberichtigungen auf Liegenschaften des Finanzvermögens		6'480.00			426'174.00	
9690	Übriges Finanzvermögen						
9710	Rückverteilung aus CO2-Abgabe		1'140.35		500.00	-7'500.00	406.70
Verlust		7'035'524.47	7'101'550.78	6'927'350.00	6'491'550.00	7'713'910.01	7'751'686.23
Gewinn nach Gewinnverwendung		66'026.31			435'800.00	37'776.22	
(vorbehältlich Ihrer Zustimmung)		7'101'550.78	7'101'550.78	6'927'350.00	6'927'350.00	7'751'686.23	7'751'686.23

GESTUFTER ERFOLGSAUSWEIS		Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnung 2021
Betrieblicher Aufwand		6'537'088.59	6'734'350.00	6'316'562.58
30	Personalaufwand	1'430'054.69	1'447'350.00	1'419'804.12
31	Sach- und übriger Aufwand	1'977'573.96	2'180'100.00	1'859'965.65
33	Abschreibungen	134'000.00	182'400.00	143'946.65
35	Einlagen	70'579.83	12'000.00	59'102.74
36	Transferaufwand	2'813'638.20	2'812'500.00	2'666'710.36
37	Durchlaufende Beiträge	111'241.91	100'000.00	167'033.06
Betrieblicher Ertrag		6'832'285.62	6'245'400.00	6'620'518.29
40	Fiskalertrag	3'327'677.16	3'221'000.00	3'184'173.86
41	Regalien und KozeSSIONen	10'786.95	11'850.00	26'856.95
42	Entgelte	1'758'459.02	1'504'300.00	1'806'402.00
43	Verschiedene Erträge			
45	Entnahmen Fonds	211'890.13	253'150.00	80'798.83
46	Transferertrag	1'412'230.45	1'155'100.00	1'355'253.59
47	Durchlaufende Beiträge	111'241.91	100'000.00	167'033.06
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit		295'197.03	-488'950.00	303'955.71
34	Finanzaufwand	1'435.70	8'100.00	426'174.00
44	Finanzertrag	72'264.98	61'250.00	59'994.51
Ergebnis aus Finanzierung		70'829.28	53'150.00	-366'179.49
Operatives Ergebnis		366'026.31	-435'800.00	-62'223.78
38	Ausserordentlicher Aufwand	300'000.00		800'000.00
48	Ausserordentlicher Ertrag			900'000.00
Ausserordentliches Ergebnis		-300'000.00		100'000.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung		66'026.31	-435'800.00	37'776.22

INVESTITIONSRECHNUNG		Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0291	Gemeindehaus						
INV00042	Planungskredit Renovation Gemeindehaus					1'234.50	
						1'234.50	
3422	Spielplätze						
INV00053	Bau öffentlicher Kinderspielplatz			150'000.00			
				150'000.00			
6150	Gemeindestrassen						
INV00032	Sanierung Bergerfeldstrasse	1'012'031.85		1'119'000.00		1'316'277.05	
INV00038	Sanierung Störchelstrasse, Berg					49'716.35	
INV00039	Sanierung Neuwiesstrasse (Teil Süd & Nord), Berg					247'534.90	
INV00049	Sanierung im Eichen, Mauren	71'877.70				535'444.80	
INV00050	Sanierung Holderenstrasse (Teil Nord), Berg	155'583.40				190'353.55	
INV00058	Sanierung Geere + Mühlweg, Guntershausen	178'949.75		227'000.00		293'227.45	
INV00059	Sanierung Unterdorf, Guntershausen	248'121.05		495'000.00			
INV00060	Sanierung Rebenwiesen, Guntershausen	191'912.00		238'000.00			
INV00061	Bahnlinie Kehlhof-Messschacht Mühletobel	165'587.95		159'000.00			
7201	Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb]						
INV00047	Anschlussgebühren Kanalisation 2021		150'000.00		80'000.00	-6'970.84	57'000.00
INV00048	Anschlussgebühren Entwässerung 2021						46'000.00
INV00051	Sanierung im Eichen, Mauren						11'000.00
INV00054	Anschlussgebühren Kanalisation 2022		122'000.00		60'000.00		
INV00055	Anschlussgebühren Entwässerung 2022		28'000.00		20'000.00		
7900	Raumordnung						
INV00056	Planungskredit Gestaltung Zentrum Berg, Teil 1	81'636.65		90'000.00		10'477.80	
		81'636.65		90'000.00		10'477.80	
8500	Industrie, Gewerbe, Handel						
INV00052	Investitionsbeitrag Arztpraxis, Bergerzentrum					149'993.20	
						149'993.20	
Nettoinvestition		1'093'668.50	150'000.00	1'359'000.00	80'000.00	1'471'011.71	57'000.00
			943'668.50		1'279'000.00		1'414'011.71
		1'093'668.50	1'093'668.50	1'359'000.00	1'359'000.00	1'471'011.71	1'471'011.71

BILANZ		Anfangsbestand per 01.01.2022	Veränderung 2022		Endbestand per 31.12.2022
			Zunahme	Abnahme	
1	Aktiven	12'862'437.73	63'999'777.24	-62'671'128.25	14'191'086.72
10	Finanzvermögen	8'881'234.52	61'823'275.39	-61'373'494.90	9'331'015.01
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	1'792'387.57	38'391'222.10	-38'398'553.83	1'785'055.84
1000	Kasse	2'476.80	88'872.20	-89'912.00	1'437.00
1001	Post	1'024'483.20	25'955'988.30	-26'381'054.60	599'416.90
1002	Bank	765'427.57	12'289'926.60	-11'871'152.23	1'184'201.94
1004	Debit- und Kreditkarten		56'435.00	-56'435.00	
101	Forderungen	1'843'802.98	23'371'579.75	-22'859'488.95	2'355'893.78
1010	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	235'871.16	1'710'176.65	-1'849'864.65	96'183.16
1012	Steuerforderungen	1'400'149.53	20'552'175.51	-20'344'976.11	1'607'348.93
1015	Interne Kontokorrente	200'450.71	1'088'468.67	-638'036.91	650'882.47
1019	Übrige Forderungen	7'331.58	20'758.92	-26'611.28	1'479.22
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	55'417.62	44'535.34	-55'417.62	44'535.34
1040	Personalaufwand	13'190.20	9'277.45	-13'190.20	9'277.45
1041	Sach- und übriger Betriebsaufwand	40'861.26	33'885.45	-40'861.26	33'885.45
1044	Finanzaufwand / Finanzertrag	1'250.00		-1'250.00	
1045	Übriger betrieblicher Ertrag	116.16	1'372.44	-116.16	1'372.44
106	Vorräte und angefangene Arbeiten	2'908.75	4'519.00	-5'682.50	1'745.25
1060	Handelswaren	2'908.75	4'519.00	-5'682.50	1'745.25
107	Finanzanlagen	1'038'852.00		-54'352.00	984'500.00
1070	Aktien und Anteilscheine	529'500.00			529'500.00
1071	Verzinsliche Anlagen	444'352.00		-44'352.00	400'000.00
1079	Übrige langfristige Finanzanlagen	65'000.00		-10'000.00	55'000.00
108	Sachanlagen FV	4'147'865.60	11'419.20		4'159'284.80
1080	Grundstücke FV	3'597'865.60	11'419.20		3'609'284.80
1084	Gebäude FV	550'000.00			550'000.00

BILANZ		Anfangsbestand per 01.01.2022	Veränderung 2022		Endbestand per 31.12.2022
			Zunahme	Abnahme	
14	Verwaltungsvermögen	3'981'203.21	2'176'501.85	-1'297'633.35	4'860'071.71
140	Sachanlagen VV	3'831'207.01	2'176'501.85	-1'247'633.35	4'760'075.51
1400	Grundstücke VV	450'004.00		-50'000.00	400'004.00
1401	Strassen / Verkehrswege	2'059'421.39	1'069'133.35	-94'500.00	3'034'054.74
1403	Übrige Tiefbauten	304'982.22	9'800.00	-16'500.00	298'282.22
1404	Hochbauten	4.00			4.00
1406	Mobilen VV	175'535.10	3'900.00	-30'500.00	148'935.10
1407	Anlagen im Bau VV	841'260.30	1'093'668.50	-1'056'133.35	878'795.45
145	Beteiligungen, Grundkapitalien	1.00			1.00
1455	Beteiligungen an privaten Unternehmungen	1.00			1.00
146	Investitionsbeiträge	149'995.20		-50'000.00	99'995.20
1461	Investitionsbeiträge an Kantone und Konkordate	2.00			2.00
1465	Investitionsbeiträge an private Unternehmungen	149'993.20		-50'000.00	99'993.20
2	Passiven	-12'862'437.73	-29'514'884.74	28'186'235.75	-14'191'086.72
20	Fremdkapital	-3'912'257.90	-29'040'502.38	27'936'569.40	-5'016'190.88
200	Laufende Verbindlichkeiten	-3'171'138.33	-28'697'049.88	28'053'949.83	-3'814'238.38
2000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	-1'137'373.57	-5'755'698.71	5'372'740.83	-1'520'331.45
2001	Kontokorrente mit Dritten	-75'339.15	-459'178.60	433'101.60	-101'416.15
2002	Steuern	-1'833'425.61	-15'399'713.31	15'165'648.14	-2'067'490.78
2003	Erhaltene Anzahlungen von Dritten	-125'000.00	-7'082'459.26	7'082'459.26	-125'000.00
2005	Interne Kontokorrente				
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten			-500'000.00	-500'000.00
2014	Kurzfristiger Anteil langfristiger Verbindlichkeiten			-500'000.00	-500'000.00
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	-13'463.02	-5'452.50	13'463.02	-5'452.50
2040	Personalaufwand	-6'650.00	-1'110.70	6'650.00	-1'110.70
2041	Sach- und übriger Betriebsaufwand	-3'063.02	-3'028.90	3'063.02	-3'028.90
2044	Finanzaufwand / Finanzertrag		-42.90		-42.90
2046	Passive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung	-3'750.00	-1'270.00	3'750.00	-1'270.00

BILANZ		Anfangsbestand per 01.01.2022	Veränderung 2022		Endbestand per 31.12.2022
			Zunahme	Abnahme	
205 Kurzfristige Rückstellungen		-361'356.55	-38'000.00	188'356.55	-211'000.00
2050 Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals		-73'000.00	-38'000.00		-111'000.00
2055 Kurzfristige Rückstellungen übrige betriebliche Tätigkeit		-85'000.00		10'000.00	-75'000.00
2058 Kurzfristige Rückstellungen der Investitionsrechnung		-203'356.55		178'356.55	-25'000.00
206 Langfristige Finanzverbindlichkeiten		-366'300.00	-300'000.00	180'800.00	-485'500.00
2068 Passivierte Investitionsbeiträge		-366'300.00	-300'000.00	180'800.00	-485'500.00
29 Eigenkapital		-8'950'179.83	-474'382.36	249'666.35	-9'174'895.84
290 Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen		-1'547'218.88	-50'159.83	154'697.93	-1'442'680.78
2900 Spezialfinanzierungen im EK		-1'547'218.88	-50'159.83	154'697.93	-1'442'680.78
291 Fonds		-678'109.61	-20'420.00	57'192.20	-641'337.41
2910 Fonds im Eigenkapital		-678'109.61	-20'420.00	57'192.20	-641'337.41
293 Vorfinanzierungen		-800'000.00	-300'000.00		-1'100'000.00
2930 Vorfinanzierungen		-800'000.00	-300'000.00		-1'100'000.00
296 Neubewertungsreserve Finanzvermögen		-715'768.25			-715'768.25
2960 Neubewertungsreserve Finanzvermögen		-715'768.25			-715'768.25
299 Bilanzüberschuss/-fehlbetrag		-5'209'083.09	-103'802.53	37'776.22	-5'275'109.40
2990 Jahresergebnis		-37'776.22	-66'026.31	37'776.22	-66'026.31
2999 Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre		-5'171'306.87	-37'776.22		-5'209'083.09

EIGENKAPITALNACHWEIS NACH GEWINNVERWENDUNG			
	Stand 31.12.2021	Stand 31.12.2022	Veränderung
2900 Spezialfinanzierungen im EK	1'547'218.88	1'442'680.78	-104'538.10
2910 Fonds im Eigenkapital	678'109.61	641'337.41	-36'772.20
2930 Vorfinanzierungen	800'000.00	1'100'000.00	300'000.00
2960 Neubewertungsreserve Finanzvermögen	715'768.25	715'768.25	0.00
2990 Jahresergebnis	37'776.22	66'026.31	28'250.09
2999 Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	5'171'306.87	5'209'083.09	37'776.22
Total Eigenkapital	8'950'179.83	9'174'895.84	224'716.01

ANLAGENSPIEGEL	Anschaffungskosten		Kumulierte Abschreibungen		Buchwert per 31.12.2022
	Stand per 01.01.2022	Zugänge (+) Abgänge (-)	Stand per 01.01.2022	Veränderung 2022	
Finanzvermögen					
1070 Aktien und Anteilscheine	529'500.00	0.00	0.00	0.00	529'500.00
1071 Verzinsscheine Anlagen	444'352.00	-44'352.00	0.00	0.00	400'000.00
1079 Übrige langfristige Finanzanlagen	65'000.00	-10'000.00	0.00	0.00	55'000.00
Total Finanzanlagen	1'038'852.00	-54'352.00	0.00	0.00	984'500.00
Sachanlagen FV					
1080 Grundstücke FV	4'024'039.60	11'419.20	-426'174.00	0.00	3'609'284.80
1084 Gebäude FV	550'000.00	0.00	0.00	0.00	550'000.00
Total Sachanlagen FV	4'574'039.60	11'419.20	-426'174.00	0.00	4'159'284.80



ANLAGENSPIEGEL	Anschaffungskosten				Kumulierte Abschreibungen			Buchwert per 31.12.2022
	Stand per 01.01.2022	Zugänge (+) Abgänge (-)	Umgliederung	Stand per 31.12.2022	Stand per 01.01.2022	Veränderung 2022	Stand per 31.12.2022	
Sachanlagen VV								
1400 Grundstücke VV unüberbaut	750'004.00	0.00	0.00	750'004.00	-300'000.00	-50'000.00	-350'000.00	400'004.00
1401 Strassen / Verkehrswege	2'462'912.59	0.00	1'056'133.35	3'519'045.94	-403'491.20	-81'500.00	-484'991.20	3'034'054.74
1403 Übrige Tiefbauten	349'591.36	0.00	0.00	349'591.36	-44'609.14	-6'700.00	-51'309.14	298'282.22
1404 Hochbauten	4.00	0.00	0.00	4.00	0.00	0.00	0.00	4.00
1406 Mobilien VV	274'335.10	0.00	0.00	274'335.10	-98'800.00	-26'600.00	-125'400.00	148'935.10
1407 Anlagen im Bau VV	870'206.95	1'093'668.50	-1'056'133.35	907'742.10	-28'946.65	0.00	-28'946.65	878'795.45
Total Sachanlagen VV	4'707'054.00	1'093'668.50	0.00	5'800'722.50	-875'846.99	-164'800.00	-1'040'646.99	4'760'075.51
Beteiligungen, Grundkapitalien								
1455 Beteiligungen an privaten Unternehmungen	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00	0.00	0.00	1.00
Total Beteiligungen, Grundkapitalien	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00	0.00	0.00	1.00
Investitionsbeiträge								
1461 Investitionsbeiträge an Kantone und Konkordate	304'910.15	0.00	0.00	304'910.15	-304'908.15	0.00	-304'908.15	2.00
1465 Investitionsbeiträge an private Unternehmungen	149'993.20	0.00	149'993.20	149'993.20	0.00	-50'000.00	-50'000.00	99'993.20
1469 Investitionsbeiträge an Anlagen im Bau	0.00	0.00	-149'993.20	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Total Investitionsbeiträge	454'903.35	0.00	0.00	454'903.35	-304'908.15	-50'000.00	-354'908.15	99'995.20
Passivierte IR Beiträge von privaten Haushalten								
2068 Passivierte IR Beiträge von privaten Haushalten	-459'000.00	-150'000.00	0.00	-609'000.00	92'700.00	30'800.00	123'500.00	-485'500.00
Total Passivierte IR Beiträge von privaten Haushalten	-459'000.00	-150'000.00	0.00	-609'000.00	92'700.00	30'800.00	123'500.00	-485'500.00

RÜCKSTELLUNGSSPIEGEL		31.12.2021	Bildung bzw. Erhöhung (+)	Auflösung bzw. Verwendung (-)	31.12.2022
Kurzfristige Rückstellungen					
2050.00	Rückstellung Ferien- und Überzeitguthaben	73'000.00	38'000.00		111'000.00
2055.01	Rückstellung Revision Ortsplanung	30'000.00		10'000.00	20'000.00
2055.02	Rückstellung Gemeindebeiträge an Ausbau Kommunikationsnetz	55'000.00			55'000.00
2058.00	Rückstellung Deckbelag Benzenwies	51'000.00		51'000.00	0.00
2058.09	Rückstellung für Diverse Deckbeläge	152'356.55		127'356.55	25'000.00
Total Kurzfristige Rückstellungen		361'356.55			211'000.00

BETEILIGUNGSSPIEGEL		Rechtsform	Anzahl	Nominalwert Gemeinde	Buchwert per 31.12.2022
Organisation					
Finanzvermögen					
Aktien KABAG Kabelfernsehen		Aktiengesellschaft	25.00	1'000.00	25'000.00
25 Namenaktien Abraxas (Verkehrswert)		Aktiengesellschaft	25.00	100.00	2'500.00
Genossenschaftsanteile Wohnbaugenossenschaft Berg		Genossenschaft	250.00	2'000.00	500'000.00
BEWOG, Genossenschaftsanteil		Genossenschaft	2.00	1'000.00	2'000.00
Verwaltungsvermögen					
Anteilscheine Alterszentrum Weinfelden		Genossenschaft	10.00	1'000.00	1.00

GELDFLUSSRECHNUNG 2022		2022	2021
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)		66'026.31	37'776.22
Abschreibungen von Verwaltungsvermögen und Investitionsbeiträgen		214'800.00	167'246.65
Auflösung passivierter Investitionsbeiträge (-)		-30'800.00	-23'300.00
Realisierte Kursverluste (+) und Gewinne (-) / Wertberichtigungen Anlagen FV		-6'480.00	426'174.00
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Forderungen		-512'090.80	312'873.67
Abnahme (+) / Zunahme (-) von aktiven Rechnungsabgrenzungen		10'882.28	30'022.32
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Vorräten		1'163.50	-1'834.75
Abnahme (-) / Zunahme (+) von laufenden Verbindlichkeiten		617'023.05	1'331'908.63
Abnahme (-) / Zunahme (+) von passiven Rechnungsabgrenzungen		-8'010.52	2'183.56
Abnahme (-) / Zunahme (+) von kurzfristigen Rückstellungen		28'000.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Spezialfinanzierungen im Eigenkapital		-104'538.10	-26'138.39
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Fonds im Eigenkapital		-36'772.20	4'442.30
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Vorfinanzierungen		300'000.00	-100'000.00
Geldfluss aus operativer Tätigkeit		539'203.52	2'161'354.21
Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit			
Liquiditätswirksame Einnahmen (+) der Investitionsrechnung (exkl. Darlehen/Beteiligungen)		150'000.00	57'000.00
Liquiditätswirksame Ausgaben (-) der Investitionsrechnung (exkl. Darlehen/Beteiligungen)		-1'272'025.05	-1'481'824.31
Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen		-1'122'025.05	-1'424'824.31
Kauf (-) / Investitionen (-) von Sachanlagen FV		-11'419.20	-3'376'689.60
Verkauf (+) von Finanzanlagen FV		60'832.00	810'000.00
Kauf (-) von Finanzanlagen FV		0.00	-802'000.00
Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen		49'412.80	-3'368'689.60
Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit		-1'072'612.25	-4'793'513.91
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit			
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Kontokorrenten (passive) mit Dritten		26'077.00	-1'941'651.04
Aufnahme (+) von Finanzverbindlichkeiten		500'000.00	0.00
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit		526'077.00	-1'941'651.04
Total Geldfluss		-7'331.73	-4'573'810.74

FINANZKENNZAHLEN	2022	2021	2020	2019	2018	Durchschnitt	Richtwert
Nettoverschuldungsquotient: Der Nettoverschuldungsquotient gibt an, welcher Anteil der direkten Steuern der natürlichen und juristischen Personen nötig ist, um die Nettoschulden abzutragen.	-151.60%	-176.30%	-223.10%	-227.30%	-221.30%	-199.92%	< -100% sehr gut
Selbstfinanzierungsgrad: Bis zu welchem Grad können die neuen Investitionen durch selbst erarbeitete Mittel finanziert werden. Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100% führt zu einer Neuverschuldung. Liegt dieser Wert über 100%, können Schulden abgebaut werden.	35.00%	8.90%	16.40%	131.50%	176.50%	73.66%	< 50% ungenügend
Zinsbelastungsanteil: Welcher Anteil des laufenden Ertrages ist durch den Zinsaufwand gebunden.	-1.12%	-0.10%	-0.20%	-0.20%	-0.30%	-0.38%	0 - 4% gut
Bruttoverschuldungsanteil: Steht die Verschuldung in einem angemessenen Verhältnis zu den erwirtschafteten Erträgen.	63.51%	48.69%	61.16%	45.13%	41.01%	51.90%	50 - 100% gut
Investitionsanteil: Der Investitionsanteil zeigt die Aktivität im Bereich der Investitionen und den Einfluss auf die Nettoverschuldung.	15.99%	21.44%	20.73%	11.90%	10.29%	16.07%	10 - 20% mittel
Kapitaldienstannteil: Wie stark ist der Laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen (=Kapitaldienst) belastet.	3.15%	2.60%	2.00%	1.30%	1.50%	2.11%	< 5% geringe Belastung
Nettoschuld in Franken pro Einwohner: Die Nettoschuld ist ein Gradmesser für die Verschuldung. Ein negativer Wert entspricht einem Nettovermögen pro Einwohner.	CHF -1'362.57	CHF -1'551.00	CHF -1'955.90	CHF -2'221.00	CHF -2'180.00	CHF -1'854.09	< Fr. 0.00 Nettovermögen
Selbstfinanzierungsanteil: Welcher Anteil des Finanzertrages kann für die Finanzierung von neuen Investitionen eingesetzt werden.	5.99%	2.20%	2.50%	14.90%	11.00%	7.32%	< 10% schwach
Bilanzüberschussquotient: Der Bilanzüberschuss wird im Verhältnis zum Fiskalertrag definiert. 15 - 45% ist ein mittlerer Richtwert.	166.60%	172.10%	171.40%	152.60%	152.80%	163.10%	> 90% sehr gut

Jahresrechnung 2022 der Elektra

Einleitung

Die Jahresrechnung 2022 der Elektra Netznutzung hat mit einem positiven Ergebnis und die Rechnung Energie, Stromverkauf wie erwartet mit einem negativen Ergebnis abgeschlossen.

Bei der Netznutzung haben hauptsächlich weniger Aufwand im Unterhalt und tiefere Abschreibungen zu geringeren Ausgaben geführt.

Bei der Stromrechnung wurde ein negatives Rechnungsergebnis budgetiert, da wir die höheren Beschaffungskosten nicht vollumfänglich an die Kunden weitergeben wollten. Höhere Kosten als vorgesehen entstanden beim Stromankauf von heimischen Produkten. Die Produktion von Strom aus PV-Anlagen auf dem Gemeindegebiet Berg hat stark zugenommen.

Netznutzung

Konto 1020 Verwaltungskosten

Bei den Verwaltungskosten wurden die budgetierten Werte leicht überschritten.

Konto 1030 Betriebskosten / Konto 1040 Betriebsertrag

Die Betriebskosten sind um rund Fr. 68'000.00 tiefer als budgetiert ausgefallen. Einzig das Konto Mittelspannungsnetz wurde stärker belastet als budgetiert, da wir Ausfälle beim alten Mittelspannungskabel im Bereich Ziegeleiareal hatten. So mussten zeitweise die Gemeindeteile Heimenlachen, Graltshausen, Lanzendorn und Ast mittels Notstromaggregat mit Energie versorgt werden.

Der Betriebsertrag im Konto 1040 hat im Vergleich zum Budget mit einer geringen Abweichung von knapp Fr. 4000.00 abgeschlossen.

Konto 1041 Abgaben und Leistungen an Dritte

Dieser Kontobereich ist für die Netznutzungsrechnung bis auf eine kleine Differenz neutral und beinhaltet vorgegebene und vom Werk vereinnahmte Abgaben, welche jeweils an die entsprechenden Institutionen (Bund, Politische Gemeinde) weiterzuleiten sind. Sowohl die Abgabe für Systemdienstleistungen (SDL) von 0.16 Rp./kWh, wie auch diejenige für die kostendeckende Einspeisevergütung (KEV) von 2.30 Rp./kWh haben leicht unter Budget abgeschlossen. Beide Abgaben zusammen erreichten ein Volumen von Fr. 328'913.35 (Vorjahr Fr. 347'260.56), was einer Abnahme gegenüber dem Vorjahr entspricht.

Der Politischen Gemeinde Berg wurde unter «Abgaben und Leistungen an das Gemeinwesen» der Betrag von knapp Fr. 114'000.00 (Vorjahr Fr. 126'397.19) als Beitrag an die Infrastrukturkosten überwiesen, was 0.85 Rp./kWh entspricht.

Konto 1050 Übrige Betriebseinnahmen

Die übrigen Betriebseinnahmen sind um rund Fr. 13'000.00 höher als budgetiert ausgefallen. Ein Teil der Abweichung stammt aus einer Versicherungsgutschrift.



Der Ertrag der beiden PV-Anlagen «Werkhof» und «Schulhaus Unterberg» ergaben zusammen einen Betrag von Fr. 39'454.43 (Vorjahr Fr. 35'650.57). Der Gesamterlös aus den Produktionsanlagen, sowie die Einmalvergütung der PV Anlage Schulhaus Unterberg, werden dem Fonds «Erneuerbare Energien» gutgeschrieben.

Konto 1050 Übrige Betriebseinnahmen

Wie bereits im Budget erwähnt, wird ab der Rechnung 2022 über die nächsten 10 Jahre der Erneuerungsfonds von Fr. 900'000.00 aufgelöst. Dadurch wird die Rechnung um Fr. 90'000.00 pro Jahr entlastet.

Konto 1090 Abschreibungen / Rückstellungen

Die geplanten Abschreibungen wurden gemäss Vorgaben HRM 2 vorgenommen und sind tiefer als budgetiert ausgefallen, da die Projekte Sanierung Rebenwiese, Geere und Unterdorf in Guntershausen noch nicht abgeschlossen sind und erst nach Abschluss aktiviert werden können.

Abschluss

Aus dem Ergebnis der Netznutzungsrechnung von Fr. 145'770.95 sind Fr. 100'000.00 für die Vorfinanzierung Projekt «Sanierung Niederspannungskabelanlage Andhausen Süd» vorgesehen und Fr. 45'770.95 sollen dem Eigenkapital gutgeschrieben werden.

Stromverkauf

Konto 2020 Verwaltungskosten

Die Verwaltungskosten schliessen mit einer Summe von fast Fr. 84'000.00 ab. Abgrenzungen und nicht budgetierte Passivzinsen führten zu höheren Kosten.

Konto 2030 Betriebskosten / Konto 2040 Betriebsertrag

Die Kosten für den Stromeinkauf liegen unter dem budgetierten Wert. Höhere Kosten entstanden aber beim Stromeinkauf von Energie aus PV-Anlagen in der Gemeinde. Die Kosten sind gegenüber dem Vorjahr um ca. Fr. 36'000.00 höher und somit viel stärker angestiegen als angenommen. Grund dafür sind 25 neue PV-Anlagen mit Mehrwertvergütung, die im Jahr 2022 in Betrieb genommen wurden.

Beim Stromverkauf liegt der Ertrag, aufgrund weniger verkaufter Energie, unter Budget und schliesst mit Fr. 850'329.17 ab. Einzig beim Baustrom ist der Ertrag höher als im Vorjahr.

Abschluss

Der Verlust aus der Energierechnung von Fr. 51'297.57 wurde bereits dem Rückstellungskonto «Tarifausgleich Energie» belastet. Im Budget war ein Verlust von Fr. 44'110.00 vorgesehen.

Jahresrechnung 2022 der Wasserversorgung

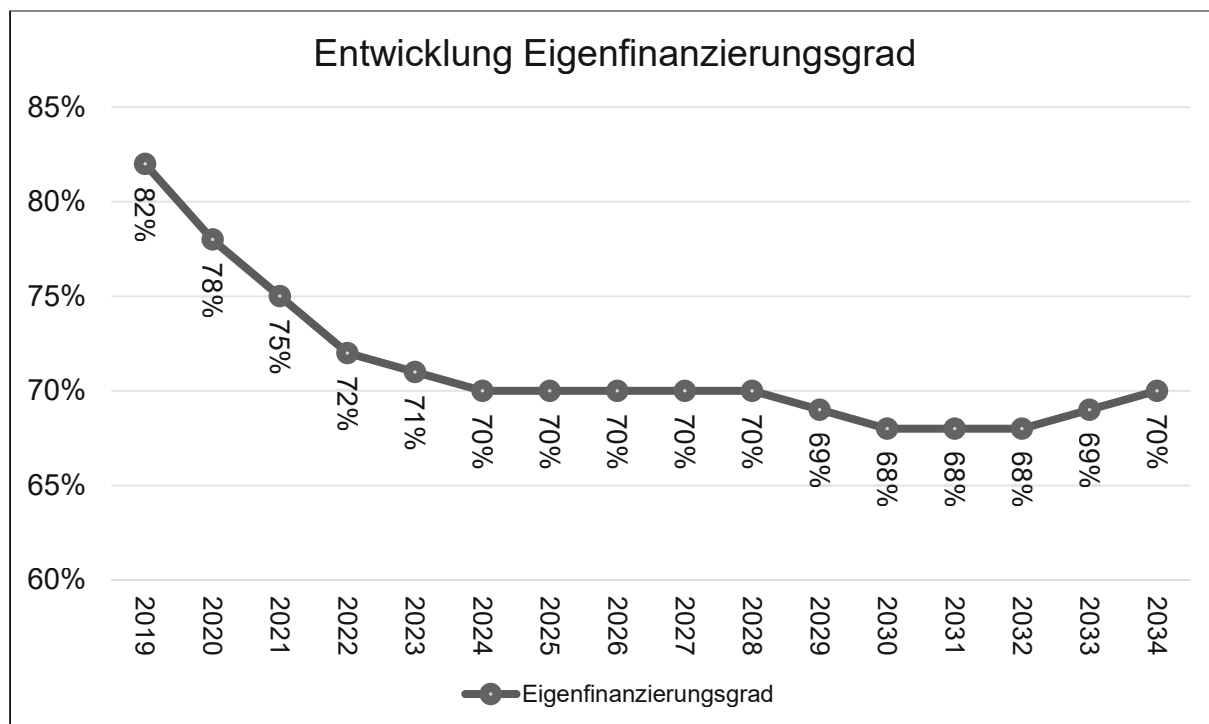
Einleitung

Die Jahresrechnung der Wasserversorgung hat im Jahr 2022 mit einem positiven Ergebnis abgeschlossen. Die Abweichung gegenüber dem Budget ist vor allem dadurch entstanden, dass weniger Aufwendungen bei den Betriebskosten im Unterhalt



Leitungsnetz verbucht wurden und die Abschreibungen tiefer als vorgesehen ausgefallen sind.

Trotz des erfreulichen Rechnungsergebnisses von Fr. 524'080.02 möchten wir darauf hinweisen, dass aufgrund der jährlichen Investitionen die Verbindlichkeiten gegenüber Dritten sowie die Abschreibungen jährlich zunehmen werden. Um den Eigenfinanzierungsgrad bis ins Jahr 2034 auf 70% (Richtwert) halten zu können, sind wir auf gute Rechnungsergebnisse angewiesen.



Konto 3020 Verwaltungskosten

Die Verwaltungskosten sind mit einer Summe von knapp Fr. 97'000.00 leicht über dem Budgetwert von Fr. 95'500.00.

Konto 3030 Betriebskosten

Die Betriebskosten sind insgesamt um rund Fr. 149'000.00 tiefer als geplant ausgefallen und liegen im Bereich des Jahresrechnung 2021.

Konto 3040 Betriebsertrag

Beim Wasserverkauf konnten aufgrund höherer Wasserbezüge Mehreinnahmen von Fr. 71'003.85 gegenüber dem Budget generiert werden.

Wasserbezugsmengen in den Jahren 2020 – 2022 im Vergleich:

2022 => 330'000m³

2021 => 291'000m³

2020 => 316'000m³

Konto 3050 Übrige Betriebseinnahmen

Die übrigen Betriebseinnahmen liegen mit einer Abweichung von gut Fr. 11'000.00 über dem Budgetwert. Die Mehreinnahmen konnten durch den Verkauf von Wasseruhren generiert werden.



Konto 3090 Abschreibungen / Rückstellungen

Die geplanten Abschreibungen wurden gemäss Vorgaben HRM 2 vorgenommen und sind tiefer als budgetiert ausgefallen, da die Projekte Sanierung Rebenwiese, Geere und Unterdorf in Guntershausen, noch nicht abgeschlossen sind.

Abschluss

Das Ergebnis der Wasserrechnung von Fr. 524'080.02 soll für Vorfinanzierungen und für eine Zuweisung in das Eigenkapital verwendet werden.

Vorfinanzierungen:

Projekt «Neubau Anschluss und Ersatz Wasserleitung Beckelswilen» Fr. 200'000.00

Projekt «Sanierung Wasserleitung Andhausen – Guntershausen» Fr. 200'000.00

Zuweisung Eigenkapital:

Dem Eigenkapital werden Fr. 124'080.02 gutgeschrieben.

Jahresrechnung 2022 der Gasversorgung

Einleitung

Die Gasversorgung weist im Rechnungsjahr 2022 einen Verlust von rund Fr. 143'000.00 aus.

Der Gemeinderat hatte nach der Freigabe des Budgets bei der Tariffestlegung aufgrund höherer Einkaufspreise beschlossen, auf die jeweilige Marge und den Gewinn zu Gunsten der Kunden zu verzichten und ein negatives Rechnungsergebnis in Kauf zu nehmen.

Die Gaskosten werden uns jeweils erst nach dem Budgetprozess von den Technischen Betrieben Weinfelden mitgeteilt. Preisanpassungen für das Werk erfolgen jeweils halbjährlich oder pro Quartal.

Konto 4020 Verwaltungskosten

Bei den Verwaltungskosten konnte beinahe eine Punktlandung realisiert werden, das Ergebnis liegt bis auf Fr. 243.92 beim budgetierten Wert.

Konto 4030 Betriebskosten

Insgesamt liegen die Betriebskosten mehr als Fr. 204'00.00 über dem Budget. Der Hauptgrund sind die massiven Preiserhöhungen beim Gasankauf. Im Unterhalt wurden knapp Fr. 32'000.00 mehr aufgewendet als budgetiert. Aufgrund tieferer Kosten für den Leitungsbau Bahnlinie Kehlhof – Mühletobel wurden die Rechnungen für dieses Projekt direkt in der Erfolgsrechnung verbucht.

Konto 4040 Betriebsertrag

Der Betriebsertrag ist aufgrund der höheren Tarife mit Fr. 1'148'434.33 um gut Fr. 81'000.00 höher als budgetiert ausgefallen.

Konto 4050 Übrige Betriebseinnahmen

Wie bereits im Budget erwähnt, wird ab der Rechnung 2022 über die nächsten 10 Jahre der Erneuerungsfonds von Fr. 600'000.00 aufgelöst. Dadurch wird die Rechnung um 60'000.00 entlastet.



Konto Abschreibungen / Rückstellungen

Die geplanten Abschreibungen sind tiefer als budgetiert ausgefallen, da das Projekt «Leitungsbau Bahnlinie Kehlhof – Mühletobel» direkt in der Erfolgsrechnung verbucht werden konnte und das Projekt «Sanierung Neuwiesstrasse» unter dem budgetierten Wert abgeschlossen wurde.

Abschluss

Der Verlust aus der Gasrechnung von Fr. 143'399.39 wird dem Rückstellungskonto «Tarifausgleich Gas» belastet. Im Budget war ein Gewinn von Fr. 139'100.00 vorgesehen.



ERFOLGSRECHNUNG		Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
Zusammenfassung		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1	Elektrizitätsversorgung Netznutzung <i>Nettoergebnis</i>	1'656'079.79 45'770.95	1'701'850.74	1'649'440.00 55'710.00	1'705'150.00	1'603'529.56 54'579.09	1'658'108.65
2	Elektrizitätsversorgung Energieverkauf <i>Nettoergebnis</i>	940'223.80	940'223.80	910'110.00	866'000.00 44'110.00	916'417.75	916'417.75
3	Wasserversorgung <i>Nettoergebnis</i>	953'539.18 124'080.02	1'077'619.20	744'750.00 250'750.00	995'500.00	522'956.65 472'931.39	995'888.04
4	Gasversorgung <i>Nettoergebnis</i>	1'351'834.32	1'351'834.32	1'150'600.00 139'100.00	1'289'700.00	907'690.37 56'266.02	963'956.39
Gewinn nach Gewinnverwendung (vorbehältlich Ihrer Zustimmung)		4'901'677.09 169'850.97 5'071'528.06	5'071'528.06	4'454'900.00 401'450.00 4'856'350.00	4'856'350.00	3'950'594.33 583'776.50 4'534'370.83	4'534'370.83

ERFOLGSRECHNUNG		Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1	Elektrizitätsversorgung Netznutzung <i>Nettoergebnis</i>	1'656'079.79 45'770.95	1'701'850.74	1'649'440.00 55'710.00	1'705'150.00	1'603'529.56 54'579.09	1'658'108.65
1020	Verwaltungskosten	219'924.12	2'319.97	217'840.00	4'250.00	180'407.47	3'640.63
1030	Betriebskosten / Unterhalt	814'065.22		881'700.00		872'714.41	
1040	Betriebsertrag		1'111'964.38		1'115'800.00		1'098'377.25
1041	Abgaben und Leistungen an Dritte	434'389.48	442'365.45	453'100.00	453'100.00	467'657.76	468'842.64
1050	Übrige Betriebseinnahmen		145'200.94		132'000.00		77'308.16
1090	Abschreibungen / Rückstellungen	187'700.97		96'800.00		82'749.92	9'939.97

ERFOLGSRECHNUNG		Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2	Elektrizitätsversorgung Energieverkauf	940'223.80	940'223.80	910'110.00	866'000.00	916'417.75	916'417.75
	<i>Nettoergebnis</i>				<i>44'110.00</i>		
2020	Verwaltungskosten	83'691.38		75'510.00		66'903.19	
2030	Betriebskosten / Unterhalt	849'398.34	31'462.98	834'600.00		849'514.56	
2040	Betriebsertrag	7'134.08	857'463.25		866'000.00		901'014.51
2090	Abschreibungen / Rückstellungen		51'297.57				15'403.24
3	Wasserversorgung	953'539.18	1'077'619.20	744'750.00	995'500.00	522'956.65	995'888.04
	<i>Nettoergebnis</i>	<i>124'080.02</i>		<i>250'750.00</i>		<i>472'931.39</i>	
3020	Verwaltungskosten	96'965.52		95'500.00		77'853.72	
3030	Betriebskosten / Unterhalt	326'473.66		475'450.00		330'602.93	
3040	Betriebsertrag		1'053'503.85		982'500.00		980'465.03
3050	Übrige Betriebseinnahmen		24'115.35		13'000.00		15'423.01
3090	Abschreibungen / Rückstellungen	530'100.00		173'800.00		114'500.00	
4	Gasversorgung	1'351'834.32	1'351'834.32	1'150'600.00	1'289'700.00	907'690.37	963'956.39
	<i>Nettoergebnis</i>			<i>139'100.00</i>		<i>56'266.02</i>	
4020	Verwaltungskosten	95'793.92		95'550.00		77'805.19	
4030	Betriebskosten / Unterhalt	1'249'740.40		1'045'350.00		828'585.18	
4040	Betriebsertrag		1'148'434.93		1'229'700.00		939'708.76
4050	Übrige Betriebseinnahmen		60'000.00		60'000.00		24'247.63
4090	Abschreibungen / Rückstellungen	6'300.00	143'399.39	9'700.00		1'300.00	
Gewinn nach Gewinnverwendung		4'901'677.09	5'071'528.06	4'454'900.00	4'856'350.00	3'950'594.33	4'534'370.83
(vorbehältlich Ihrer Zustimmung)		169'850.97		401'450.00		583'776.50	
		5'071'528.06	5'071'528.06	4'856'350.00	4'856'350.00	4'534'370.83	4'534'370.83

ERFOLGSRECHNUNG Zusammenfassung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Gewinn vor Gewinnverwendung	669'850.97				583'776.50	
Gewinnverwendung gemäss Antrag						
-EW, Sanierung Niederspannungskabelanlage Andhausen Süd	100'000.00					
-Wasser, Sanierung Wasserleitung Andhausen-Guntershausen	200'000.00					
-Wasser, Neubau Anschluss und Ersatz Wasserleitung Beckelswilen	200'000.00					
Gewinn nach Gewinnverwendung (vorbehältlich Ihrer Zustimmung)	169'850.97				583'776.50	



GESTUFTER ERFOLGSAUSWEIS		Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnung 2021
Betrieblicher Aufwand		4'374'808.90	4'444'900.00	3'950'556.30
30	Personalaufwand	399'099.62	389'700.00	324'930.04
31	Sach- und übriger Aufwand	3'731'608.31	3'754'900.00	3'407'076.34
33	Abschreibungen	185'200.00	241'300.00	145'000.00
35	Einlagen	38'900.97	39'000.00	53'549.92
36	Transferaufwand	20'000.00	20'000.00	20'000.00
37	Durchlaufende Beiträge			
Betrieblicher Ertrag		4'890'065.08	4'705'100.00	4'533'170.18
40	Fiskalertrag			
41	Regalien und Kozessionen			
42	Entgelte	4'890'065.08	4'703'100.00	4'523'230.21
43	Verschiedene Erträge		2'000.00	
45	Entnahmen Fonds			9'939.97
46	Transferertrag			
47	Durchlaufende Beiträge			
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit		515'256.18	260'200.00	582'613.88
34	Finanzaufwand	19'734.11	10'000.00	38.03
44	Finanzertrag		1'250.00	1'200.65
Ergebnis aus Finanzierung		-19'734.11	-8'750.00	1'162.62
Operatives Ergebnis		495'522.07	251'450.00	583'776.50
38	Ausserordentlicher Aufwand	507'134.08		
48	Ausserordentlicher Ertrag	181'462.98	150'000.00	
Ausserordentliches Ergebnis		-325'671.10	150'000.00	
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung		169'850.97	401'450.00	583'776.50

Investitionen der Technischen Gemeindebetriebe

Die Hauptkosten bei den Investitionen entstanden bei den Projekten Sanierung Rebenwiese, Geere und Unterdorf in Guntershausen, beim Projekt Bahnlinie-Messschacht Mühletobel und vier weiteren separaten EW Projekten.

Das Projekt Bahnlinie-Messschacht Mühletobel konnte im Jahr 2022 abgeschlossen werden. Ebenfalls abgeschlossen werden konnten die beiden Projekte Sanierung Neuwiesstrasse (Teil Süd & Nord) und Sanierung Holderenstrasse (Teil Nord). Beim Projekt Neuwiesstrasse wurde das Projekt erweitert und die Leitungen der Kamorstrasse und ein Teil der Tödistrasse saniert, was zu einer Überschreitung des Kredits führte.

Im EW Bereich konnten die oben aufgeführten Projekte in den Bereichen Hohenalber – Heimenlachen – Graltshausen abgeschlossen werden.

Die Investitionen zu den Sanierungen Rebenwiese, Geere und Unterdorf in Guntershausen, konnten noch nicht abgeschlossen werden. Die Restarbeiten und Schlussabrechnungen erfolgen im Jahr 2023.

Bilanz per 31. Dezember 2022

Das Verwaltungsvermögen hat nach Abschreibungen um Fr. 1'616'509.16 zugenommen. Die von den Bauherrschaften vereinnahmten Anschlussgebühren von Fr. 190'000.00 wurden dem Konto «Passivierte Investitionsbeiträge» zugewiesen. Der Ertrag von Fr. 38'900.97 aus der Photovoltaikanlage auf dem Dach des Werkhofgebäudes und dem Schulhaus Unterberg sowie aus der Einmalvergütung für die PV-Anlage Schulhaus Unterberg wurde in den Fonds für erneuerbare Energie eingelegt.

Anträge des Gemeinderates

Geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Der Gemeinderat beantragt Ihnen, die vorliegenden Jahresrechnungen 2022 der Technischen Gemeindebetriebe Berg mit folgender Ergebnisverwendung zu genehmigen.

Vorfinanzierung Projekt EW-Versorgung

- Sanierung Niederspannungskabelanlage Andhausen Süd: Fr. 100'000.00

Vorfinanzierungen Projekte Wasserversorgung

- Neubau Anschluss und Ersatz Wasserleitung Beckelswilen: Fr. 200'000.00
- Sanierung Wasserleitung Andhausen – Guntershausen: Fr. 200'000.00

Ertragsüberschuss

- Zuweisung Eigenkapital (EW-Netz & Wasser): Fr. 169'850.97



INVESTITIONSRECHNUNG		Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
7101 Wasserversorgung		1'053'177.54	261'544.10	1'269'000.00	136'000.00	909'970.17	127'879.15
INV00072	Sanierung Störchelstrasse, Berg					69'383.69	36'148.75
INV00073	Sanierung Neuwiessstrasse (Teil Süd & Nord), Berg	140'088.39	58'094.30			320'010.98	11'896.79
INV00079	Sanierung im Eichen, Mauren					148'746.86	26'049.01
INV00081	Sanierung Holderenstrasse (Teil Nord), Berg	47'355.35	36'372.30			315'607.94	15'784.60
INV00083	Anschluss taxen 2021						38'000.00
INV00087	Quellsanierungen Schutzzoneausscheidung	13'601.02		94'000.00		56'220.70	
INV00089	Sanierung Breitäcker, Guntershausen			110'000.00	12'000.00		
INV00091	Sanierung Geere + Mühlweg, Guntershausen	155'066.25	6'088.65	170'000.00	10'000.00		
INV00093	Sanierung Unterdorf, Guntershausen	148'298.42	9'400.00	240'000.00	13'000.00		
INV00095	Sanierung Rebenwiese, Guntershausen	193'802.23	10'350.00	200'000.00	15'000.00		
INV00099	Bahnlinie Kehlhof-Messschacht Mühltobel	354'965.88	46'238.85	455'000.00	38'000.00		
INV00101	Anschluss taxen 2022		95'000.00		48'000.00		
8711 Elektrizitätsversorgung Netznutzung		926'478.64	112'050.00	765'000.00	48'000.00	1'118'587.18	72'168.97
INV00068	Sanierung Störchelstrasse, Berg					62'636.72	8'356.50
INV00069	Sanierung Neuwiessstrasse (Teil Süd & Nord), Berg		6'000.00			368'685.88	9'563.61
INV00078	Sanierung im Eichen, Mauren	152'711.20				174'928.47	4'642.55
INV00080	Sanierung Holderenstrasse (Teil Nord), Berg	84'235.39				284'235.22	11'606.31
INV00084	Anschluss taxen 2021						38'000.00
INV00085	TS Post Erneuerung NS-Anlage / Ersatz Trafo					101'004.59	
INV00086	TS Bergenwilen - TS Mattenhof, Ersatz MS-Leitung					127'096.30	
INV00090	Sanierung Geere + Mühlweg, Guntershausen	91'686.81	3'100.00	131'000.00			
INV00092	Sanierung Unterdorf, Guntershausen	109'895.77	2'500.00	107'000.00			
INV00094	Sanierung Rebenwiese, Guntershausen	206'812.48	5'450.00	190'000.00			
INV00096	Anschluss taxen 2022		95'000.00		48'000.00		
INV00097	MS Kabel TS Heimenlachen - MS Graltshausen	65'385.51		91'000.00			
INV00098	MS Kabel und Rohranlage TS Hohenalber - TS Heimenlachen	85'257.88		112'000.00			
INV00102	Ersatz MS-Anlage, Graltshausen	61'786.26		65'000.00			
INV00103	Ersatz MS-Anlage Heimenlachen	68'707.34		69'000.00			
8721 Gasversorgung		44'947.08		60'000.00		247'510.54	24'141.23
INV00071	Sanierung Störchelstrasse, Berg					29'825.22	8'356.59
INV00075	Sanierung Neuwiessstrasse (Teil Süd & Nord), Berg	12'470.75				123'990.75	8'356.56
INV00082	Sanierung Holderenstrasse (Teil Nord), Berg	32'476.33				93'694.57	7'428.08
INV00100	Bahnlinie Kehlhof-Messschacht Mühltobel			60'000.00			
Nettoinvestition		2'024'603.26	373'594.10	2'094'000.00	184'000.00	2'276'067.89	224'189.35
		2'024'603.26	1'651'009.16	2'094'000.00	1'910'000.00	2'276'067.89	2'051'878.54
			2'024'603.26		2'094'000.00		2'276'067.89

BILANZ		Anfangsbestand per 01.01.2022	Veränderung 2022		Endbestand per 31.12.2022
			Zunahme	Abnahme	
1	Aktiven				
10	Finanzvermögen				
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen				
1000	Kasse	8'706'241.01	31'582'619.72	-29'412'692.72	10'876'168.01
1001	Post	1'939'458.43	26'280'890.50	-25'727'472.66	2'492'876.27
1002	Bank	246'038.10	14'112'404.67	-13'383'869.90	974'572.87
		811.35	3'323.15	-2'974.50	1'160.00
		57'001.23	5'473'642.07	-5'488'565.11	42'078.19
		188'225.52	8'635'439.45	-7'892'330.29	931'334.68
101	Forderungen				
1010	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	1'586'130.64	12'027'413.58	-12'260'313.07	1'353'231.15
1019	Übrige Forderungen	1'496'953.50	11'077'443.98	-11'306'311.88	1'268'085.60
		89'177.14	495'570.77	-499'602.36	85'145.55
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen				
1041	Sach- und übriger Betriebsaufwand	83'289.69	141'072.25	83'289.69	141'072.25
1045	Übriger betrieblicher Ertrag	1'113.85	367.93	-1'113.85	367.93
1046	Aktive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung	2'654.19	6'797.32	-2'654.19	6'797.32
		79'521.65	133'907.00	-79'521.65	133'907.00
107	Finanzanlagen				
1070	Aktien und Anteilscheine	24'000.00			24'000.00
		24'000.00			24'000.00
14	Verwaltungsvermögen				
140	Sachanlagen VV				
1403	Übrige Tiefbauten	6'766'782.58	5'301'729.22	-3'685'220.06	8'383'291.74
1404	Hochbauten	6'710'560.88	5'288'128.20	-3'685'220.06	8'313'469.02
1407	Anlagen im Bau VV	4'753'763.43	2'935'290.96	-855'861.59	6'833'192.80
		502'809.31	130'493.60	-21'700.00	611'602.91
		1'453'988.14	2'222'343.64	-2'807'658.47	868'673.31
142	Immaterielle Anlagen				
1421	Lizenzen, Nutzungsrechte, Markenrechte	56'221.70	13'601.02		69'822.72
1427	Immaterielle Anlagen in Realisierung	1.00			1.00
		56'220.70	13'601.02		69'821.72



BILANZ		Anfangsbestand per 01.01.2022	Veränderung 2022		Endbestand per 31.12.2022
			Zunahme	Abnahme	
2	Passiven				
20	Fremdkapital				
200	Laufende Verbindlichkeiten				
2000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	-8'706'241.01	-17'816'223.82	15'646'296.82	-10'876'168.01
2005	Interne Kontokorrente	-3'784'551.36	-16'523'695.38	14'912'520.32	-5'395'726.42
2006	Depotgelder und Kautionen	-1'186'763.02	-13'341'302.66	13'281'057.66	-1'247'008.02
		-1'024'197.45	-6'115'676.10	6'137'408.00	-1'002'465.55
		-162'365.57	-6'767'496.92	6'685'520.02	-244'342.47
		-200.00			-200.00
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten				
2014	Kurzfristiger Anteil langfristiger Verbindlichkeiten	-1'400'000.00	-2'800'000.00	1'200'000.00	-3'000'000.00
		-1'400'000.00	-2'800'000.00	1'200'000.00	-3'000'000.00
204	Passive Rechnungsabgrenzungen				
2041	Sach- und übriger Betriebsaufwand	-7'465.70	-2'392.72	7'465.70	-2'392.72
2046	Passive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung	-2'972.90	-2'392.72	2'972.90	-2'392.72
		-4'492.80		4'492.80	
205	Kurzfristige Rückstellungen				
2055	Kurzfristige Rückstellungen übrige betriebliche Tätigkeit	-719'822.64		194'696.96	-525'125.68
		-719'822.64		194'696.96	-525'125.68
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten				
2068	Passivierte Investitionsbeiträge	-470'500.00	-380'000.00	229'300.00	-621'200.00
		-470'500.00	-380'000.00	229'300.00	-621'200.00
29	Eigenkapital				
		-4'921'689.65	-1'292'528.44	733'776.50	-5'480'441.59
291	Fonds				
2910	Fonds im Eigenkapital	-1'845'629.86	-38'900.97	150'000.00	-1'734'530.83
		-1'845'629.86	-38'900.97	150'000.00	-1'734'530.83
293	Vorfinanzierungen				
2930	Vorfinanzierungen		-500'000.00		-500'000.00
			-500'000.00		-500'000.00
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag				
2990	Jahresergebnis	-3'076'059.79	-753'627.47	583'776.50	-3'245'910.76
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	-583'776.50	-169'850.97	583'776.50	-169'850.97
		-2'492'283.29	-583'776.50		-3'076'059.79

EIGENKAPITALNACHWEIS NACH GEWINNVERWENDUNG				
	Stand 31.12.2021	Stand 31.12.2022	Veränderung	
2910 Fonds im Eigenkapital	1'845'629.86	1'734'530.83	111'099.03	
2930 Vorfinanzierungen	-	500'000.00	-500'000.00	
2990 Jahresergebnis	583'776.50	169'850.97	413'925.53	
2999 Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	2'492'283.29	3'076'059.79	-583'776.50	
Total Eigenkapital	4'921'689.65	5'480'441.59	-558'751.94	

ANLAGENSPIEGEL	Anschaffungskosten		Kumulierte Abschreibungen		Buchwert per 31.12.2022
	Stand per 01.01.2022	Zugänge (+) Abgänge (-)	Umgliederung	Stand per 31.12.2022	
Finanzvermögen					
1070 Aktien und Anteilscheine	24'000.00	0.00	0.00	0.00	24'000.00
1071 Verzinliche Anlagen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Total Finanzanlagen	24'000.00	0.00	0.00	0.00	24'000.00
Sachanlagen VV					
1403 Übrige Tiefbauten	6'407'129.31	0.00	2'282'229.37	-1'856'165.88	6'833'192.80
1404 Hochbauten	771'478.38	0.00	130'493.60	-21'700.00	611'602.91
1407 Anlagen im Bau VV	1'453'988.14	1'827'408.14	-2'412'722.97	0.00	868'673.31
Total Sachanlagen VV	8'632'595.83	1'827'408.14	0.00	-2'24'500.00	8'313'469.02
Immaterielle Anlagen					
1421 Lizenzen, Nutzungsrechte, Markenrechte	1.00	0.00	0.00	0.00	1.00
1427 Immaterielle Anlagen in Realisierung	56'220.70	13'601.02	0.00	0.00	69'821.72
Total Immaterielle Anlagen	56'221.70	13'601.02	0.00	0.00	69'822.72
2068 Passivierte IR Beiträge von privaten Haushalten	-589'000.00	-190'000.00	0.00	39'300.00	-621'200.00
Total Passivierte IR Beiträge von privaten Haushalten	-589'000.00	-190'000.00	0.00	39'300.00	-621'200.00

RÜCKSTELLUNGSSPIEGEL NACH GEWINNVERBUCHUNG		31.12.2021	Bildung bzw. Erhöhung (+)	Auflösung bzw. Verwendung (-)	31.12.2022
Kurzfristige Rückstellungen					
2055.00	Rückstellung Tarifausgleich Energie	519'822.64		51'297.57	468'525.07
2055.01	Rückstellung Tarifausgleich Gas	200'000.00		143'399.39	56'600.61
Total Kurzfristige Rückstellungen		719'822.64	-	194'696.96	525'125.68

BETEILIGUNGSSPIEGEL		Rechtsform	Anzahl	Nominalwert Gemeinde	Buchwert per 31.12.2022
Organisation					
Finanzvermögen					
Aktien	EKT Energie AG	Aktiengesellschaft	2'400	10.00	24'000.00
Verwaltungsvermögen					
Zweckverband WRK, Wasserbezugsrecht		Zweckverband		96'000.00	1.00

GELDFLUSSRECHNUNG 2022		2022	2021
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)		169'850.97	583'776.50
Abschreibungen von Verwaltungsvermögen und Investitionsbeiträgen		224'500.00	159'800.00
Auflösung passivierter Investitionsbeiträge (-)		-39'300.00	-14'800.00
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Forderungen		232'899.49	-54'298.28
Abnahme (+) / Zunahme (-) von aktiven Rechnungsabgrenzungen		-3'397.21	12'501.29
Abnahme (-) / Zunahme (+) von laufenden Verbindlichkeiten		60'245.00	100'160.82
Abnahme (-) / Zunahme (+) von passiven Rechnungsabgrenzungen		-580.18	2'256.69
Abnahme (-) / Zunahme (+) von kurzfristigen Rückstellungen		-194'696.96	-15'403.24
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Fonds im Eigenkapital		-111'099.03	43'609.95
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Vorfinanzierungen		500'000.00	
Geldfluss aus operativer Tätigkeit		838'422.08	817'603.73
Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit			
Liquiditätswirksame Einnahmen (+) der Investitionsrechnung (exkl. Darlehen/Beteiligungen)		319'208.75	213'891.90
Liquiditätswirksame Ausgaben (-) der Investitionsrechnung (exkl. Darlehen/Beteiligungen)		-2'029'096.06	-2'274'683.24
Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen		-1'709'887.31	-2'060'791.34
Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen		0.00	0.00
Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit		-1'709'887.31	-2'060'791.34
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit			
Aufnahme (+) von Finanzverbindlichkeiten		2'800'000.00	2'200'000.00
Rückzahlung (-) von Finanzverbindlichkeiten		-1'200'000.00	-800'000.00
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit		1'600'000.00	1'400'000.00
Total Geldfluss		728'534.77	156'812.39

Abschluss von grösseren Projekten aus der Investitionsrechnung kurz erläutert

Projekt Sanierung Störchelstrasse, Berg

Im Jahr 2022 betrugen die Nettoinvestitionen der Technischen Gemeindebetriebe Berg Fr. 1'651'009.16. Budgetiert war ein Volumen von Fr. 1'910'000.00. Das Ergebnis unterschreitet das Budget um Fr. 258'990.84.

Folgende Projekte konnten im Jahr 2022 abgeschlossen werden:

Werkleitungssanierungsprojekte Technische Gemeindebetriebe (ohne Strassenbau):

Projekt Sanierung Neuwiesstrasse (Teil Süd & Nord), Berg

	Genehmigter Kredit	Ausgaben	Mehrkosten/ Minderkosten
Pol. Gemeinde (Strasse)	Fr. 792'000.00	Fr. 607'322.50	Fr. 184'677.50
Wasserversorgung	Fr. 364'000.00	Fr. 400'108.28	Fr. -36'108.28
Elektrizitätswerk	Fr. 241'000.00	Fr. 507'666.99	Fr. -266'666.99
Erdgasversorgung	Fr. 210'000.00	Fr. 128'104.94	Fr. 81'895.06
Total	Fr.1'607'000.00	Fr. 1'643'202.71	Fr. -36'202.71

Der Gemeinderat beantragte dem Stimmvolk an der Urnenabstimmung vom 17. Januar 2021 einen Kredit für die Sanierung der Neuwiesstrasse (Teil Süd & Nord) in Berg. Wasserleitungsbrüche sowie eine Verbesserung der EW-Leitungen verlangten eine Gesamtsanierung der Strasse. Auch die Gasleitungen wiesen Erneuerungsbedarf auf, da die alten Leitungen aus Stahl durch Kunststoff-Polyethylen HDPE ersetzt werden müssen. Die Sanierung der Neuwiesstrasse wurde im vergangenen Jahr erfolgreich abgeschlossen.

Die Mehrkosten in den Bereichen der Wasser- und EW-Versorgung sind damit begründet, dass das Projekt während dem Bau erweitert wurde und die Leitungen der Kamorstrasse und ein Teil der Tödistrasse mitsaniert wurden. Leitungsbrüche und Leitungsführungen sowie das nicht mehr zeitgemässe «EW-Muffennetz» in der Kamorstrasse haben zu diesem Entscheid geführt. Trotz der Mehrarbeiten wurden die Kosten der Gesamtsanierung dank Minderkosten im Bereich Strassenbau und der Gasversorgung nur leicht überschritten.



Projekt Sanierung Holderenstrasse (Teil Nord), Berg

	Genehmigter Kredit	Ausgaben	Mehrkosten/ Minderkosten
Pol. Gemeinde (Strasse)	Fr. 570'000.00	Fr. 448'810.85	Fr. 121'189.15
Wasserversorgung	Fr. 411'000.00	Fr. 310'806.39	Fr. 100'193.61
Elektrizitätswerk	Fr. 393'000.00	Fr. 357'429.53	Fr. 35'570.47
Erdgasversorgung	Fr. 109'000.00	Fr. 118'742.82	Fr. -9'742.82
Total	Fr.1'483'000.00	Fr. 1'235'789.59	Fr. 247'210.41

Der Gemeinderat unterbreitete dem Stimmvolk an der Urnenabstimmung vom 17. Januar 2021 einen Kreditantrag für die Sanierung der Strasse und der Werkleitungen der Holderenstrasse (Teil Nord) in Berg. Diverse Wasserleitungsbrüche, der Ersatz der Strassenbeleuchtung sowie die Erneuerung der Gasleitung hatten eine Sanierung der Strasse dringend nötig gemacht. Auch die EW-Leitungen wurden ersetzt. Da immer mehr Photovoltaikanlagen installiert werden, die das EW-Netz belasten, sind Kabel mit grösseren Querschnitten in die neuen Rohranlagen eingezogen worden. Das Projekt konnte aufgrund des genehmigten Kredits im Jahr 2022 erfolgreich abgeschlossen werden.

Bei der Sanierung der Holderenstrasse (Teil Nord) in Berg fielen die tatsächlichen Kosten um einiges tiefer aus als budgetiert. Der Hauptgrund dafür sind die tiefer ausgefallenen Offerten der ausführenden Firmen. Zudem gab es während der Bauarbeiten nichts Unvorhergesehenes, was die Kosten gesteigert hätte.

Projekt der Wasserversorgung:

	Kredit	Abschluss
Projekt Bahnlinie-Messschacht Mühletobel	Fr. 417'000.00	Fr. 308'727.03

EW Projekte:

	Kredit	Abschluss
MS Kabel, TS Heimenlachen – MS Graltshausen	Fr. 91'000.00	Fr. 65'385.51
MS Kabel, Rohranl. TS Hohenalber – Heimenlachen	Fr. 112'000.00	Fr. 85'257.88
Ersatz MS-Anlage, Graltshausen	Fr. 65'000.00	Fr. 61'786.26
Ersatz MS-Anlage, Heimenlachen	Fr. 69'000.00	Fr. 68'707.34





KREDITKONTROLLE (Pol.Gemeinde & Techn.Betriebe):										Kredit		Kumuliert bis 31.12.2021		Rechnung 2022		Restkredit	a ²⁾
FUNK	Funktion	INV	KONTO	PROJEKT	Betrag	Beschluss	Ausgaben	Einnahmen		Betrag	Beschluss	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen		
6'150	Strassen	INV00054	6370.00	Anschlussgebühren 2022	-60'000.00	UA 13.02.2022				-60'000.00	UA 13.02.2022				122'000.00	62'000.00	j
7'201	Abwasser	INV00055	6370.00	Anschlussgebühren 2022	-20'000.00	UA 13.02.2022				-20'000.00	UA 13.02.2022				28'000.00	8'000.00	j
7'101	Wasser	INV00101	6370.00	Anschlussgebühren 2022	-48'000.00	UA 13.02.2022				-48'000.00	UA 13.02.2022				95'000.00	47'000.00	j
8'711	EW	INV00096	6370.00	Anschlussgebühren 2022	-48'000.00	UA 13.02.2022				-48'000.00	UA 13.02.2022				95'000.00	47'000.00	j
Total:					-176'000.00		0.00	0.00		0.00		0.00		0.00	340'000.00	164'000.00	
6'150	Strassen	INV00039	5010.00	Sanierung Neuwiesstrasse (Süd & Nord)	792'000.00	UA 17.01.2021	535'444.80			792'000.00	UA 17.01.2021	535'444.80		71'877.70	58'094.30	184'677.50	j
7'101	Wasser	INV00073	Diverse	Sanierung Neuwiesstrasse (Süd & Nord)	364'000.00	UA 17.01.2021	330'010.98	11'896.79		364'000.00	UA 17.01.2021	330'010.98	11'896.79	140'088.39		-36'108.28	j
8'711	EW	INV00069	Diverse	Sanierung Neuwiesstrasse (Süd & Nord)	241'000.00	UA 17.01.2021	370'519.40	9'563.61		241'000.00	UA 17.01.2021	370'519.40	9'563.61	152'711.20	6'000.00	-266'666.99	j
8'721	Gas	INV00075	Diverse	Sanierung Neuwiesstrasse (Süd & Nord)	210'000.00	UA 17.01.2021	123'990.75	8'356.56		210'000.00	UA 17.01.2021	123'990.75	8'356.56	12'470.75		81'895.06	j
Total:					1'607'000.00		1'359'965.93	29'816.96		1'607'000.00		1'359'965.93	29'816.96	377'148.04	64'094.30	-36'202.71	
6'150	Strassen	INV00050	5010.00	Sanierung Holderenstrasse (Teil Nord), Berg	570'000.00	UA 17.01.2021	293'227.45			570'000.00	UA 17.01.2021	293'227.45		155'583.40		121'189.15	j
7'101	Wasser	INV00081	Diverse	Sanierung Holderenstrasse (Teil Nord), Berg	411'000.00	UA 17.01.2021	315'607.94	15'784.60		411'000.00	UA 17.01.2021	315'607.94	15'784.60	47'355.35	36'372.30	100'193.61	j
8'711	EW	INV00080	Diverse	Sanierung Holderenstrasse (Teil Nord), Berg	393'000.00	UA 17.01.2021	284'800.45	11'606.31		393'000.00	UA 17.01.2021	284'800.45	11'606.31	84'235.39		35'570.47	j
8'721	Gas	INV00082	Diverse	Sanierung Holderenstrasse (Teil Nord), Berg	109'000.00	UA 17.01.2021	93'694.57	7'428.08		109'000.00	UA 17.01.2021	93'694.57	7'428.08	32'476.33		-9'742.82	j
Total:					1'483'000.00		987'330.41	34'818.99		1'483'000.00		987'330.41	34'818.99	319'650.47	36'372.30	247'210.41	
8'711	EW	INV00097	5030.00	MS Kabel TS Heimenlachen-MS Graltshausen	91'000.00	UA 13.02.2022				91'000.00	UA 13.02.2022			65'385.51		25'614.49	j
8'711	EW	INV00098	5030.00	MS Kabel und Rohranlage TS Hohenalber - TS Heimenlachen	112'000.00	UA 13.02.2022				112'000.00	UA 13.02.2022			85'257.88		26'742.12	j
8'711	EW	INV00102	5040.00	Ersatz MS-Anlage, Graltshausen	65'000.00	UA 13.02.2022				65'000.00	UA 13.02.2022			61'786.26		3'213.74	j
8'711	EW	INV00103	5040.00	Ersatz MS-Anlage Heimenlachen	69'000.00	UA 13.02.2022				69'000.00	UA 13.02.2022			68'707.34		292.66	j
7'101	Wasser	INV00087	5290.00	Quellsanierungen Schutzzonenausscheidung	219'000.00	UA 17.01.2021	56'220.70			219'000.00	UA 13.02.2022	56'220.70		13'601.02		149'178.28	n
7'900	Raumordnung	INV00056	5040.00	Planungskredit Gestaltung Zentrum Berg, Teil 1	90'000.00	UA 13.02.2022	10'477.80			90'000.00	UA 13.02.2022	10'477.80		81'636.65		-2'114.45	n
1'610	Milit. Verteid.	INV00041	5040.00	Sanierung Schiessanlage Breitenstein	330'000.00	GV 10.01.2020	2'110.25			330'000.00	GV 10.01.2020	2'110.25				327'889.75	n
7'101	Wasser	INV00089	5030.00	Sanierung Breitäcker, Guntershausen	98'000.00	UA 13.02.2022				98'000.00	UA 13.02.2022						n
6'150	Strassen	INV00058	5010.00	Sanierung Geere+ Mühlweg, Guntershausen	227'000.00	UA 13.02.2022				227'000.00	UA 13.02.2022			178'949.75	6'088.65	48'050.25	n
7'101	Wasser	INV00091	Diverse	Sanierung Geere+ Mühlweg, Guntershausen	160'000.00	UA 13.02.2022				160'000.00	UA 13.02.2022			155'066.25		11'022.40	n
8'711	EW	INV00090	Diverse	Sanierung Geere+ Mühlweg, Guntershausen	131'000.00	UA 13.02.2022				131'000.00	UA 13.02.2022			91'686.81	3'100.00	42'413.19	n
Total:					518'000.00		0.00	0.00		518'000.00		0.00	0.00	425'702.81	9'188.65	101'485.84	
6'150	Strassen	INV00059	5010.00	Sanierung Unterdorf, Guntershausen	495'000.00	UA 13.02.2022				495'000.00	UA 13.02.2022			248'121.05		246'878.95	n
7'101	Wasser	INV00093	Diverse	Sanierung Unterdorf, Guntershausen	227'000.00	UA 13.02.2022				227'000.00	UA 13.02.2022			148'298.42	9'400.00	88'101.58	n
8'711	EW	INV00092	Diverse	Sanierung Unterdorf, Guntershausen	107'000.00	UA 13.02.2022				107'000.00	UA 13.02.2022			109'895.77	2'500.00	-395.77	n
Total:					829'000.00		0.00	0.00		829'000.00		0.00	0.00	506'315.24	11'900.00	334'584.76	
6'150	Strassen	INV00060	5010.00	Sanierung Rebenwiesen, Guntershausen	238'000.00	UA 13.02.2022				238'000.00	UA 13.02.2022			191'912.00		46'088.00	n
7'101	Wasser	INV00095	Diverse	Sanierung Rebenwiesen, Guntershausen	185'000.00	UA 13.02.2022				185'000.00	UA 13.02.2022			193'802.23	10'350.00	1'547.77	n
8'711	EW	INV00094	Diverse	Sanierung Rebenwiesen, Guntershausen	190'000.00	UA 13.02.2022				190'000.00	UA 13.02.2022			206'812.48	5'450.00	-11'362.48	n
Total:					613'000.00		0.00	0.00		613'000.00		0.00	0.00	592'526.71	15'800.00	36'273.29	
6'150	Strassen	INV00061	5010.00	Bahnlinie Kehlhof-Messschacht Mühletobel	159'000.00	UA 13.02.2022				159'000.00	UA 13.02.2022			165'587.95		-6'587.95	n
7'101	Wasser	INV00099	Diverse	Bahnlinie Kehlhof-Messschacht Mühletobel	417'000.00	UA 13.02.2022				417'000.00	UA 13.02.2022			354'965.88	46'238.85	108'272.97	j
Total:					576'000.00		0.00	0.00		576'000.00		0.00	0.00	520'553.83	46'238.85	101'685.02	
Gesamttotal:														3'118'271.76	523'594.10		

Legende:

¹⁾ Beschluss; GV = Gemeindeversammlung / GR = Gemeinderatsitzung / UA = Urnenabstimmung²⁾ a = abgeschlossen; j = ja / n = nein

Schlussbericht Rechnungsprüfungskommission

Wir haben bei unserer Abschlussprüfung wiederum einen sehr positiven Eindruck von der Qualität der Buchführung gewonnen. Die verschiedenen Rechnungen werden von Verwaltung und Behörde gewissenhaft und umsichtig geführt. Buchungsbelege und Abschlussunterlagen sind vollständig vorhanden. Die Einführung des internen Kontrollsystems (IKS) hat die Kontrollkultur gestärkt.

Wir danken allen involvierten Personen – insbesondere dem Finanzverwalter Markus Schilling, dem Leiter Technische Betriebe Daniel Schenk und dem Gemeindepräsidenten Thomas Bitschnau – für die Unterstützung bei den Revisionsarbeiten.

Das Prüfungsergebnis wurde am 10. März 2023 besprochen. An der Schlussbesprechung nahmen teil:

- Thomas Bitschnau, Gemeindepräsident
- Daniel Schenk, Leiter Technische Betriebe
- Markus Schilling, Finanzverwalter
- Sandra Blatter, RPK
- Michael Selb, RPK
- Hannes Züblin, RPK
- Rebekka Eicher, RPK
- Christoph Greuter, RPK

Berg, 17. März 2023

Die Rechnungsprüfungskommission

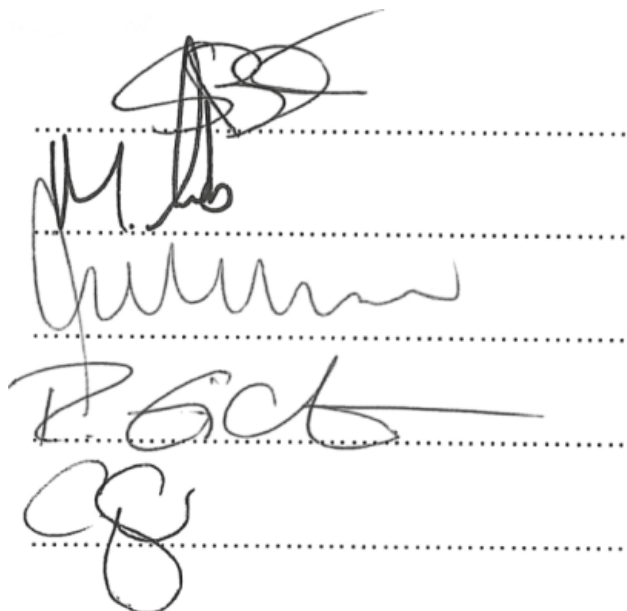
Sandra Blatter

Michael Selb

Hannes Züblin

Rebekka Eicher

Christoph Greuter



The image shows five handwritten signatures, each placed over a horizontal dotted line. From top to bottom, the signatures correspond to: Sandra Blatter (a stylized 'SB'), Michael Selb (a stylized 'MS'), Hannes Züblin (a cursive signature), Rebekka Eicher (a signature starting with 'R'), and Christoph Greuter (a signature starting with 'CG').

Inkraftsetzung Reglement für die Besoldung der Gemeindebehörden

An der Urnenabstimmung vom 17. Januar 2021 wurde die neue Gemeindeordnung genehmigt und vom Gemeinderat am 1. März 2021 in Kraft gesetzt.

Gemäss Art. 24 Gemeindeordnung hatte der Rat den Auftrag für seine Tätigkeit eine Geschäftsordnung zu erlassen. Diese Geschäftsordnung wurde vom Gemeinderat per 1. Januar 2023 in Kraft gesetzt. Ausserdem erteilte der Gemeinderat den Auftrag, ein Besoldungsreglement für die Gemeindebehörden zu erlassen, wie dies Art. 12, Ziffer d, der Gemeindeordnung vorsieht.

Das nachstehende Besoldungsreglement wurde von der Arbeitsgruppe unter der Leitung von Gemeindepräsident Thomas Bitschnau und der Mitwirkung von Gemeinderat Beat Keller, Gemeinderat Marcel Zollikofer, Gemeindeschreiber Hubert Bürge und vom Unternehmensberater Dr. Jean-Claude Kleiner, St. Gallen, erarbeitet und dem Gemeinderat zur Beurteilung vorgelegt.

Die Einstufungen sind nach kantonalen und allgemein anerkannten Richtlinien erfolgt und bringen eine gewisse Transparenz nach innen und aussen. Das Reglement enthält neben den Grundlagen und Einstufungsfaktoren für die Entschädigung des Gemeindepräsidiums und des Gemeinderates ebenfalls die Pauschalen für die Entschädigung des Gemeinderates.

Das Reglement wurde vom Gemeinderat am 17. Januar 2023 genehmigt und wird nun Ihnen als Stimmbürgerinnen und Stimmbürger zur Genehmigung vorgelegt.

Antrag:

Der Gemeinderat beantragt, dem Reglement für die Besoldung der Gemeindebehörden zuzustimmen.



REGLEMENT FÜR DIE BESOLDUNG DER GEMEINDEBEHÖRDEN 2023

Reglement für die Besoldung der Gemeindebehörden

A. Entschädigung des Gemeindepräsidiums

Grundlagen

Art. 1

Die Entschädigung des Gemeindepräsidiums lehnt sich an die Verordnung des Grossen Rates über die Besoldung des Staatspersonals (Besoldungsverordnung; BesVO) an. Dabei bildet die jeweils aktuelle Besoldungstabelle des Personalamtes mit den Klassen K01 – K27 die Grundlage.

Die Entschädigung des Gemeindepräsidiums richtet sich nach den Klassen 26 und 27 mit der Maximal-Zone II bzw. mit 130%.

Einstufung

Art. 2

Die Einstufung in die Besoldungstabelle bei der Anstellung des Gemeindepräsidiums bzw. bei der ersten Entschädigung ist abhängig von folgenden Faktoren:

- Alter
- Ausbildung / Weiterbildung
- Berufliche Erfahrung / Position
- Politische Erfahrung
- Aktuellem Gehalt

Sitzungsgelder für Sitzungen des Gemeinderates

Art. 3

Die Vorbereitung und Führung der Sitzungen des Gemeinderates durch das Gemeindepräsidium sind Bestandteil des ordentlichen Aufgabenkatalogs und werden nicht separat vergütet. Es wird lediglich eine einmalige Entschädigung von Fr. 1000.00 pro Jahr ausgerichtet.

Sitzungsgelder für Kommissionen und Arbeits- gruppen

Art. 4

Finden Sitzungen von Kommissionen oder Arbeitsgruppen ausserhalb der ordentlichen Arbeitszeiten bzw. mit Beginn ab 17.00 Uhr statt, steht dem Gemeindepräsidium das entsprechende Sitzungsgeld zu.



**Sitzungsgelder
für das Mandat
als Grossrat**

Art. 5

Ist das Gemeindepräsidium Mitglied des Grossen Rates des Kantons Thurgau, so steht ihm die entsprechende Entschädigung uneingeschränkt zu.

**Sitzungsgelder
für VR- und
andere Mandate**

Art. 6

Ist das Gemeindepräsidium Mitglied eines Verwaltungsrates oder eines ähnlichen Gremiums mit privatwirtschaftlichem oder öffentlichem Charakter, so stehen ihm nur die entsprechenden Sitzungsgelder zu. Das Grundgehalt bzw. Fixum ist der Politischen Gemeinde Berg zu überweisen.

Zur Erfüllung der Aufgaben, die sich aus einem solchen Mandat ergeben, kann das Gemeindepräsidium die Infrastruktur sowie personelle Ressourcen der Gemeinde in einem angemessenen Umfang nutzen.

B. Entschädigung des Gemeinderates

**Sitzungsgelder
für den
Gemeinderat**

Art. 7

Die Gemeinderäte werden für ihre Behördentätigkeit wie folgt entschädigt:

- Pauschale Gemeindepräsidium Fr. 1000.00
- Pauschale Vize-Gemeindepräsidium Fr. 9000.00
- Pauschale Gemeinderäte Fr. 8000.00
- Pauschale Gemeindeschreiber Fr. 1000.00
- Sitzungsgeld Gemeinderat Fr. 150.00 pauschal
- Sitzungsgeld Baukommission Fr. 150.00 pauschal
- Sitzungsgeld Werkkommission Fr. 150.00 pauschal
- Sitzungsgeld übrige Kommissionen Fr. 100.00 pauschal
- Halbtaggeld Fr. 150.00 pauschal
- Taggeld Fr. 300.00 pauschal

**Entwicklung der
Sitzungsgelder**

Art. 8

Die Sitzungsgelder und die Pauschalen des Gemeinderates können durch Beschluss dieses Gremiums analog zu den Löhnen und Gehältern des Personals der jeweiligen Teuerung angepasst werden.

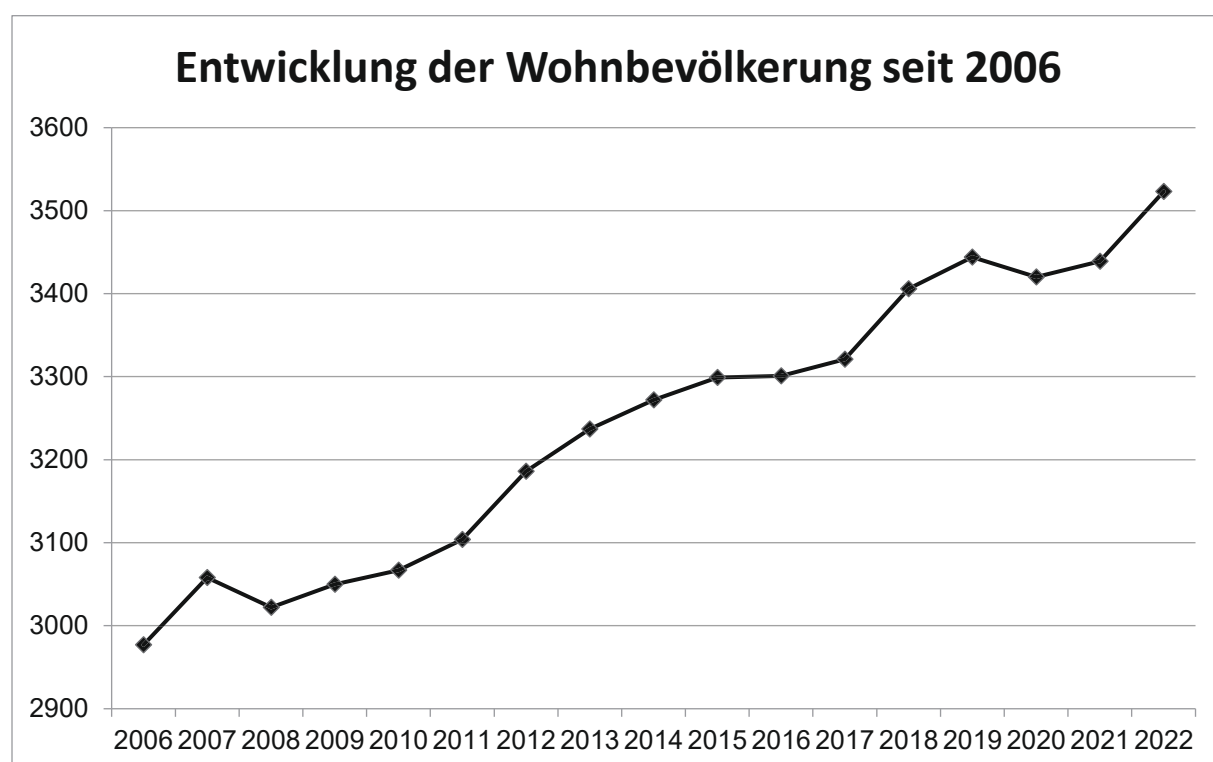


EINWOHNERKONTROLLE

Entwicklung der Berger Bevölkerung

Anmeldungen (Zuzug nach Berg)	318
Abmeldungen (Wegzug von Berg)	241

Am 31. Dezember 2022 zählte die Politische Gemeinde Berg 3523 Einwohnerinnen und Einwohner, gegenüber 3439 im Vorjahr. Im vergangenen Jahr ist somit eine Zunahme von 84 Personen zu verzeichnen, was einem Wachstum von 2,4 % entspricht. Von der Gesamtbevölkerung sind 530 Angehörige fremder Staaten, dies entspricht einem Anteil von 15.0 %.



In diesen Zahlen nicht enthalten sind:

Wochenaufenthalter	117
Kurzaufenthalter (Aufenthalt ≤ 12 Monate)	5
Asylsuchende / vorläufig Aufgenommene	9

Zivilstandsereignisse

<u>Geburten</u>	<u>2021</u>	<u>2022</u>
auswärts geboren (Eltern hier wohnhaft)	33	30

Von den 30 geborenen Kindern sind 13 Knaben und 17 Mädchen. Insgesamt sind davon 26 Schweizer Bürger und 4 ausländische Staatsangehörige.



<u>Eheschliessungen nach Nationalität</u>	<u>2021</u>	<u>2022</u>
Schweiz / Schweiz	5	14
Schweiz / Ausland	4	5
Ausland / Ausland	3	2
	<u>12</u>	<u>21</u>

<u>Todesfälle</u>	<u>2021</u>	<u>2022</u>
Niedergelassene	21	23
Heimbewohner mit auswärtigem Wohnsitz	<u>22</u>	<u>15</u>
	43	38

Von den 23 verstorbenen, in Berg wohnhaft gewesenen Personen, waren 14 männlichen und 9 weiblichen Geschlechts. 20 Verstorbene waren Schweizer Bürger.

BESTATTUNGSWESEN

Im Jahr 2022 wurden auf dem Friedhof Berg 13 Personen (2 mit auswärtigem Wohnsitz) bestattet, davon:

- 4 Erdbestattungen
- 9 Urnenbeisetzungen
 - 2 in neue Urnengräber
 - 1 in Urnenwand
 - 4 in Gemeinschaftsgrab
 - 1 in bestehendes Urnengrab
 - 1 in bestehendes Erdgrab

11 Urnen wurden privat oder auswärts bestattet.

Das Bestattungsamt fertigte im Jahr 2022 vier Grabunterhaltsverträge an.

ARBEITSAMT

Per 31. Dezember 2022 waren auf dem Arbeitsamt 67 Personen auf Stellensuche, davon 34 Personen als arbeitslos gemeldet.

Jahr	<u>2017</u>	<u>2018</u>	<u>2019</u>	<u>2020</u>	<u>2021</u>	<u>2022</u>
Stellensuchende	62	57	62	70	67	52
Leistungsberechtigte	34	28	36	40	34	22

Nicht jeder, der als arbeitslos registriert ist, erhält auch Arbeitslosengeld. Nach einer zweijährigen Arbeitslosigkeit sind die Leistungen der Arbeitslosenkasse ausgeschöpft. Weitere Gründe können sein, Personen, welche sich beim RAV angemeldet haben, aber noch eine Stelle haben, Personen, die an einem Beschäftigungsprogramm teilnehmen, oder sich in einer Umschulung, beziehungsweise Weiterbildung, befinden.



KRANKENKASSEN-KONTROLLSTELLE

Gemäss dem seit 1. Januar 1996 geltenden Bundesgesetz über die Krankenversicherung erhalten Versicherte in bescheidenen wirtschaftlichen Verhältnissen einen finanziellen Beitrag an die Prämien für die obligatorische Krankenversicherung. Grundlage für die Berechnung der Prämienverbilligung ist die provisorische vorjährige Steuerrechnung.

Von der individuellen Prämienverbilligung 2022 (IPV) profitierten total 836 Personen. Dies entspricht 23.7 % der Bevölkerung. Der finanzielle Aufwand betrug total Fr. 1'547'754.90 (inkl. EL-Bezüger Fr. 301'122.90). Daran hat die Gemeinde Berg einen Anteil von 18 % zu leisten.

AHV-GEMEINDEZWEIGSTELLE

Am 31. Dezember 2022 waren im Sozialversicherungszentrum Thurgau, Gemeinde-stelle Berg, total 491 abrechnungspflichtige Betriebe und Mitglieder registriert. Diese sind in folgende Bezugsgruppen unterteilt:

130	Selbständigerwerbende (Gewerbetreibende und Landwirte)
263	Juristische Personen
98	Nichterwerbstätige

An Rentner mit Wohnsitz in Berg wurden durch das Sozialversicherungszentrum Thurgau ausbezahlt:

366	AHV-Renten inkl. Hinterlassenenrenten	Fr.	7'793'641
53	Invalidenrenten	Fr.	1'093'190
27	Hilflosenentschädigungen	Fr.	213'123
57	Ergänzungsleistungen inkl. Krankheitskosten	Fr.	962'398

Der Gemeindeanteil an die Pflegefinanzierung betrug 2022 Fr. 347'439.00.

SOZIALHILFE

Insgesamt wurden 25 (Vorjahr 24) Sozialhilfefälle mit bis zu 38 (34) Personen finanziell unterstützt. 8 (4) Fälle konnten im Jahr 2022 abgeschlossen werden. Die Alimentenbevorschussung betraf 4 (4) Fälle, es wurden die Unterhaltszahlungen von 7 (7) Kindern bevorschusst. In 5 (6) Fällen wurde das Inkasso von Unterhaltsbeiträgen für 9 (10) Kinder besorgt. 8 (9) Asylsuchende – aus Eritrea, Somalia, Syrien und Afghanistan – wurden unterstützt. 62 Personen aus der Ukraine mit Status S wurden unterstützt, 17 Personen haben die Gemeinde wieder verlassen.

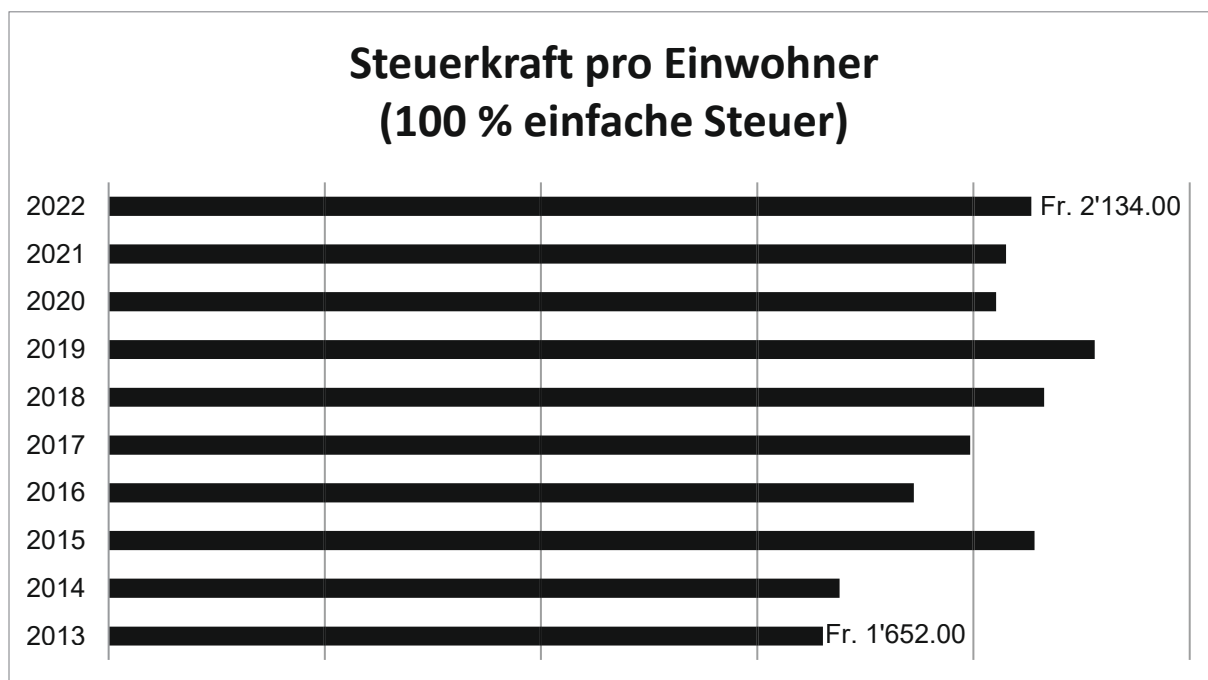
Es erfolgten zahlreiche Beratungsgespräche ohne finanziellen Unterstützungsbedarf, welche bei den oben aufgeführten Fallzahlen nicht berücksichtigt wurden.



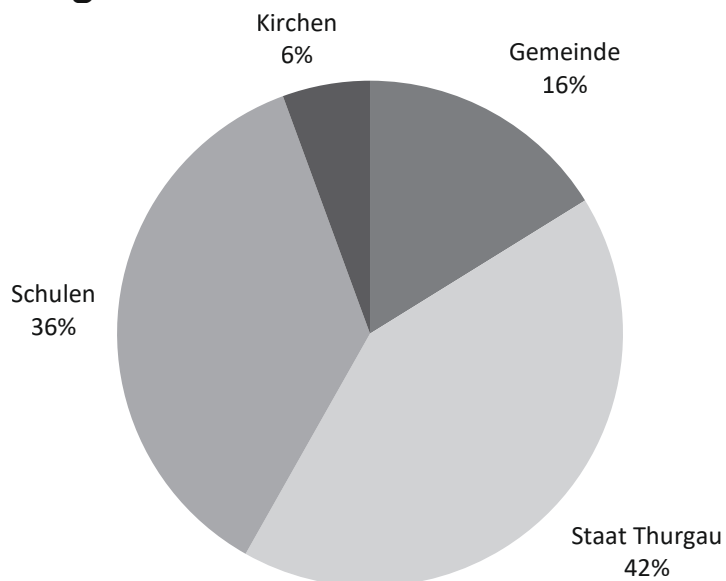


STEUERAMT

Im Vorjahresvergleich resultiert eine Zunahme der Steuereinnahmen von insgesamt 4.61% beziehungsweise Fr. 139'585.30. Die Steuerkraft pro Einwohner à 100% stieg von Fr. 2075.00 per Ende 2021 auf Fr. 2134.00 per Ende 2022.



Verteilung der Staats- und Gemeindesteuern 2022



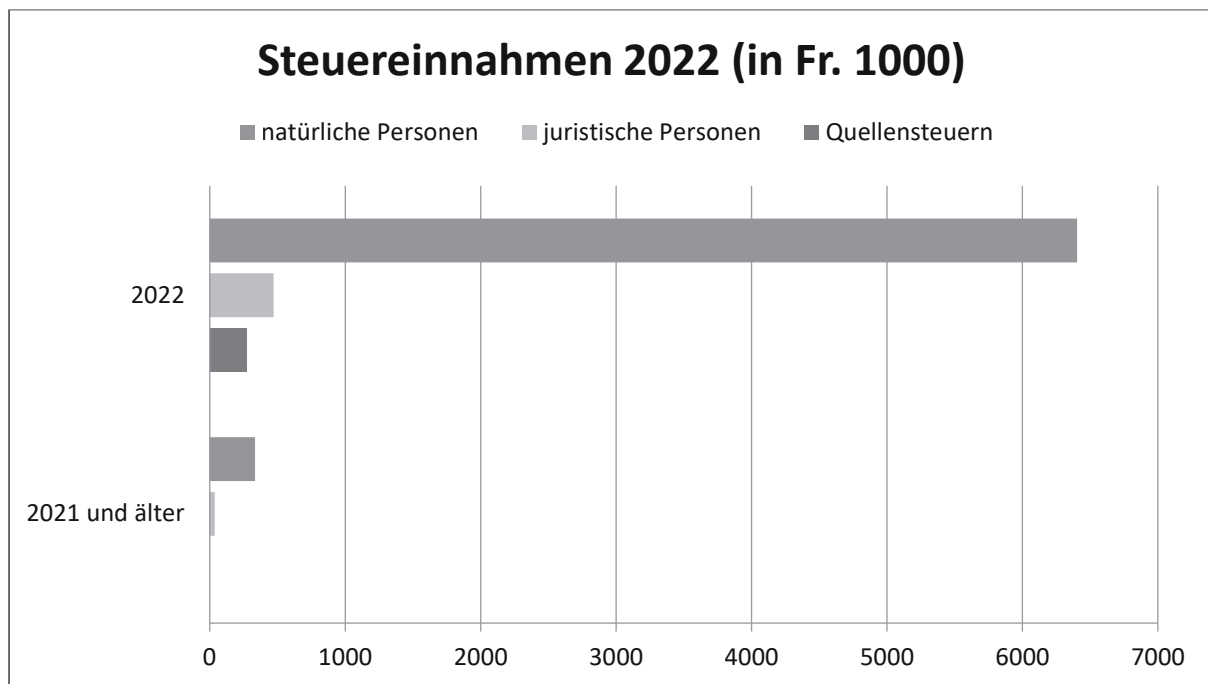
Im Jahr 2022 wurden folgende Steuerbeträge eingenommen:

Staat Thurgau	Fr.	8'189'371.53
Politische Gemeinde Berg	Fr.	3'151'838.00
Volksschulgemeinde Berg-Birwinken	Fr.	6'831'653.97
Volksschulgemeinde Kemmental	Fr.	225'019.56
Evang. Kirchgemeinde Berg	Fr.	626'141.07
Evang. Kirchgemeinde Alterswilen-Hugelshofen	Fr.	18'670.89
Kath. Kirchgemeinde Berg	Fr.	445'928.79
	Fr.	<u>19'484'981.28</u>

Woher stammten die Steuereinnahmen 2022 (100% einfache Steuer)?

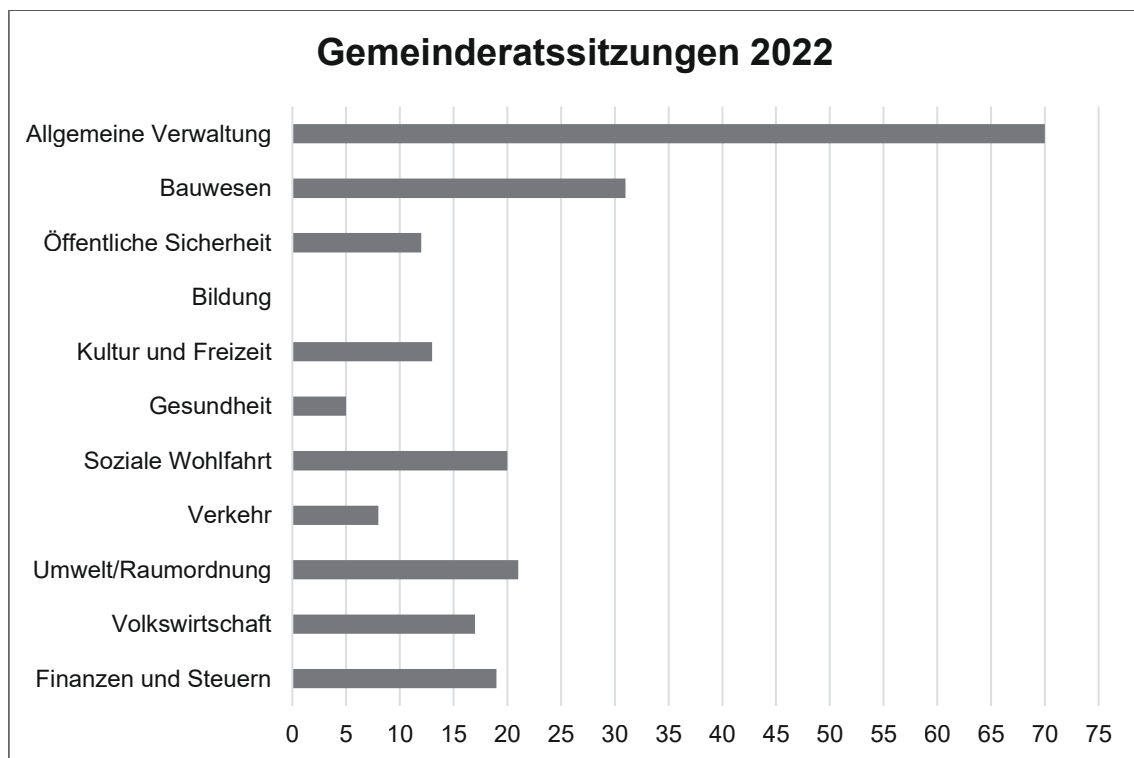
Natürliche Personen 2022	Fr.	6'404'254.70
Juristische Personen 2022	Fr.	472'719.80
Quellensteuern 2022	Fr.	270'633.45
Natürliche Personen 2021 und älter	Fr.	334'023.25
Juristische Personen 2021 und älter	Fr.	36'016.95





GEMEINDERAT

Die Gemeindebehörde traf sich im Berichtsjahr zu 18 Sitzungen und behandelte 216 Geschäfte und Traktanden aus den folgenden Themenbereichen:

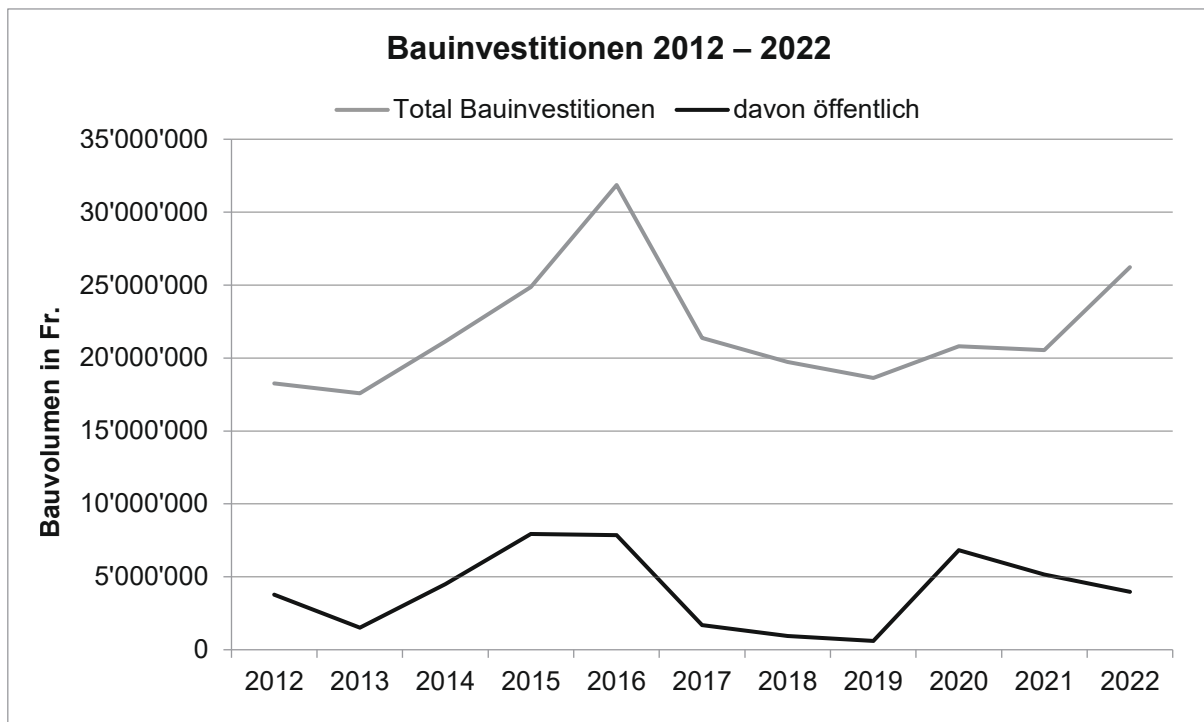


Die Beschlüsse des Gemeinderates werden im Mitteilungsblatt und auf der Homepage der Gemeinde www.berg-tg.ch regelmässig veröffentlicht.



BAUVERWALTUNG

Im vergangenen Jahr sind in unserer Gemeinde für total Fr. 26.2 Mio. Bauinvestitionen getätigt worden. Die Investitionen der öffentlichen Hand haben leicht abgenommen. Die privaten Bautätigkeiten haben um über Fr. 5.5 Mio. zugenommen. Gesamthaft gesehen belaufen sich die Investitionen der öffentlichen Hand im Jahr 2022 auf rund Fr. 4.0 Mio. Von privater Seite wurden rund Fr. 22.2 Mio. investiert.



Die Bauverwaltung hatte in der Berichtsperiode 2022 insgesamt 156 Fälle zu bearbeiten und konnte dabei 150 Baubewilligungen (Vorjahr 119) ausstellen.



[illegible]

[illegible]

